l'Occasion de Briller pour Sunset Shimmer

Par Perdita Finn

Little, Brown and Company

New York, Boston

Traduction: Lucas Rogliano alias LogicaRuns

Pour Leah et Joanna mes premiers et meilleurs poney fans

Sommaire



Chapitre 1Un Rayon de Soleil... ou pas

Chapitre 2Orage en Approche

Chapitre 3Coup de Foudre

Chapitre 4Obtenir le Feu Vert

Chapitre 5Fabriqué dans l'Ombre

Chapitre 6Une Tempête dans la Cuisine

Chapitre 7Plan pour une Catastrophe

Chapitre 8Le Vrai Visage de Sunset Shimmer?

Chapitre 9Après la Tempête

Chapitre 10De But en Blanc

Chapitre 11
Recoller les Morceaux

Chapitre 12Une Opportunité en Or

Chapitre 13La Vie en Rose

Chapitre 14De Façon Éclatante

Chapitre 15Sunset Shimmer Resplendit

Chapitre 16 Au-delà de l'Arc-en-Ciel

Un Rayon de Soleil... ou pas



Les couloirs du Lycée de Canterlot étaient remplis d'étudiants en route vers leur salle de classe. Les élèves appelaient leurs amis, griffonnant des réponses de dernière minute sur leurs devoirs, et attrapant leurs livres dans leur casier. La première sonnerie était sur le point de retentir.

"Salut, les filles!" s'écria Applejack, bondissant sur ses amies alors qu'elles se dirigeaient en cours de chimie. "Prêt pour le grand test?"

"Je suis nerveuse," avoua Fluttershy, mordant sa lèvre.

Rainbow Dash lui fit un sourire encourageant. "Rappelle-toi juste ce que nous avons étudié ensemble et tu t'en sortiras très bien! Tout est dans la pratique, après tout. Voilà ce qui compte. Nous avons fait nos exercices et nous sommes prêtes pour la partie. N'est-ce pas?"

"C'est vrai," convenu Pinkie Pie. "c'est exactement comme cuisiner. Un peu de ci, un peu de ça, et, *boum*, cupcakes!" Elle pouffa de rire.

"Doucement, partenaire," dit Applejack. "on ne veut pas d'explosions si possible, mais tu as saisi l'idée de base, c'est vrai. Tu mets plein de choses ensemble et soudainement tu obtiens quequ'chose de tout nouveau, comme par magie."

Fluttershy prit une profonde inspiration.

"Par ailleurs," ajouta Rarity, passant son bras autour de son amie de façon rassurante, "si nous sommes capables de créer de la vraie magie lorsque nous jouons simultanément de la musique dans notre groupe, comment un test pourrait-il être difficile?"

Fluttershy sourit. "Peut-être que nous pouvons commencer à chanter ensemble et nous transformer durant l'examen!"

"Holà!" dit Applejack. "Ce n'est que pour les occasions spéciales. Nous le savons toutes."

Les filles hochèrent la tête, brusquement sérieuses. Chaque fois qu'elles jouaient de la musique ensemble dans leur groupe – les Sonic Rainbooms – des oreilles mignonnes, des crinières gracieuses, et de longues queues agitées faisaient leur apparition. Tout a commencé quand Twilight Sparkle, la Princesse de l'Amitié, est arrivée dans leur lycée depuis Equestria et a laissé derrière elle un peu d'enchantement du monde des poneys magiques.

"C'est l'heure! En classe!" La Vice-Principale Luna marchait à grands pas dans le couloir, tapant dans ses mains.

"Okay, on y est." Fluttershy avala sa salive.

Flash Sentry passa devant les filles en courant dans la classe de chimie, le visage enfoui dans ses notes. DJ Pon-3 éteignit sa musique et enleva ses écouteurs. Trixie passa tout en se pavanant et s'installa à un bureau du premier rang.

"Hé, où est Sunset Shimmer?" demanda Rainbow Dash, regardant autour d'elle.

"Elle va être en retard," dit Applejack.

"La voilà!" Rarity pointa le bout du couloir, où une fille se glissait par la porte principale juste avant qu'elle ne soit fermée. Comme si elle n'avait pas à se soucier du monde, Sunset Shimmer flâna jusqu'à son casier, donna à ses jolis cheveux rouge-or un rapide coup de brosse, et attrapa un seul crayon bien taillé. Ses amies étaient en train de l'attendre hors de la classe.

"Tu nous as manqué la nuit dernière lors de nos révisions," déclara Applejack.

"Tu es inquiète pour le test?" chuchota Fluttershy à son amie.

"Non," répondit honnêtement Sunset Shimmer. "vous avez juste à mémoriser les formules et les réactions ainsi que le tableau périodique et tous les éléments, et être en mesure de prédire les réactions, et vérifiez vos réponses, et faire tout le calcul sans commettre d'erreur. C'est tout."

Les yeux des filles s'écarquillèrent. Rarity déglutit.

"Nous avons fait de nombreux exercices ensemble la nuit dernière," dit Rainbow Dash de manière rassurante.

"La chimie n'est pas très difficile pour moi," s'excusa Sunset Shimmer quand elle réalisa qu'elle avait effrayé ses amies. "pas après avoir étudié la magie en Equestria."

"On a fait des cookies, aussi, la nuit dernière!" annonça Pinkie Pie, changeant de sujet. "Après tout, que seraient les révisions sans pâtisseries?"

Le visage de Sunset Shimmer s'affaissa. "Vous avez fait des cookies?" Les filles acquiescèrent en même temps.

"On t'en a gardé quelques-uns," dit Fluttershy. "Tu devrais venir la prochaine fois. Je sais que tu n'as pas besoin d'aide pour les devoirs, mais nous aimons passer du temps avec toi."

"Et, honnêtement, on pourrait avoir besoin d'un petit coup de main," ajouta Applejack avec un clin d'œil.

La cloche sonna, et les derniers retardataires se précipitèrent dans la classe. Les filles se glissèrent sur leurs chaises, et Sunset Shimmer prit sa place dans le dernier rang. Rarity s'aperçut qu'elle fronçait les sourcils.

"Ne t'en fais pas pour le test," dit-elle. "Tu es tellement intelligente. Tu te débrouilles toujours comme il faut."

Mais ce n'était pas la chimie dont Sunset Shimmer s'inquiétait. Lorsqu'elle avait été invitée pour réviser, elle n'avait vu aucune raison de se donner la peine d'y aller. Mais elle n'avait fait que penser à elle-même. Elle ne s'était pas rendue compte que peut-être elle pouvait aider les autres à s'entraîner, que peut-être elles pourraient s'amuser toutes ensemble au milieu de leurs études et qu'elle pourrait en faire partie. Elle soupira. Un autre jour en tant qu'humaine au Lycée de Canterlot était sur le point de commencer et déjà elle avait fait une erreur sur l'amitié.

Orage en Approche



Sunset Shimmer posa son crayon. Elle avait fini. Avant tout le monde dans la classe. Comme d'habitude. Elle rendit son test et retourna à son bureau.

La première fois qu'elle est venue au Lycée de Canterlot, elle était déterminée à réussir en tant qu'humaine, et c'est en quelque sorte ce qu'elle avait fait. En quelques semaines, elle était devenue la fille la plus populaire de toute l'école. Elle était parvenue à se faire élire princesse de la Cérémonie de l'Automne, et le beau Flash Sentry avait été son petit ami. Bien sûr, elle avait aussi volé une couronne magique provenant d'Equestria et s'était transformée en démone partant à la conquête du monde, mais après que Twilight Sparkle l'ait vaincue, tout le monde lui avait d'une certaine manière pardonné. Et quand les maléfiques sirènes essayèrent de semer la discorde au Lycée de Canterlot, Sunset Shimmer avait saisi l'occasion de montrer à tout le monde qu'elle pourrait faire partie de l'équipe. Néanmoins, les défis au quotidien d'être une amie ordinaire étaient parfois plus difficiles que tout ce qu'elle avait jamais fait auparavant.

Ses cours étaient un jeu d'enfant. Aucun étudiant n'avait été meilleur qu'elle à travers Equestria, excepté Twilight Sparkle. La maîtrise de la magie était beaucoup plus compliquée que les maths et la science et les études sociales et le Français – c'était certain. Elle fit tournoyer sa chevelure autour de son crayon et parcourut la salle du regard. Tout le monde était penché sur son test, travaillant dur.

Sunset Shimmer prit un cahier rempli de nombres et de symboles dans son sac à dos. Elle essayait de trouver une formule pour expliquer comment la magie de ce monde fonctionnait. Si vous preniez cinq filles – six filles, l'incluant – et qu'elles pouvaient chacune jouer sept notes différentes, comment cela se transformerait-il en magie? Naturellement, chaque fille jouait d'un instrument différent et elles chantaient plein de chansons variées et vous avez probablement à prendre en compte les paroles de ces chansons, et les mouvements des filles, et éventuellement même ce qu'elles portaient.... C'était un problème tellement complexe. Six plus sept plus qui-sait-combien était égal à tout le monde se ponifiant! Si seulement quelqu'un pouvait l'aider à y réfléchir. Elle observa la classe.

Fluttershy se mordait nerveusement la lèvre. Rainbow Dash effaçait une réponse. Rarity vérifiait méticuleusement les questions. Pinkie Pie regardait par la fenêtre en fredonnant avant de se souvenir du test et de se remettre à gribouiller furieusement. Les filles semblaient si, eh bien, ordinaires, et pourtant, quand elles jouaient de la musique ensemble, la magie opérait. Comment est-ce que ça marchait?

Si seulement Twilight Sparkle était là pour l'aider à résoudre ce puzzle magique. C'est à ce moment que Sunset Shimmer se rappela son journal spécial qui lui permettait d'envoyer des messages à son amie poney d'Equestria. Elle sortit son journal et rédigea une lettre à Twilight Sparkle.

Chère Twilight Sparkle, écrivit-elle. Parfois, je me sens un peu jalouse que tu puisses venir au Lycée de Canterlot pour des aventures magiques et que je doive être ici tous les jours à déterminer comment être une vraie fille et une vraie amie. Quand j'étudiais des sortilèges magiques avec la Princesse Celestia, je comprenais toujours mon but, mais à présent j'ignore quoi faire et je ne sais pas vraiment pourquoi je suis là.

Sunset Shimmer referma le journal. Elle ne savait pas quand Twilight Sparkle lui répondrait, mais à un moment donné, elle ouvrirait le livre magique et trouverait un message de son amie sur l'une des pages.

Elle jeta un coup d'œil à l'horloge. Le cours était presque terminé, et les élèves se dépêchaient pour compléter le test.

"Ça y est. Le temps est écoulé," annonça le professeur. La cloche sonna. "Ce n'était pas aussi difficile que je le croyais!" déclara Fluttershy une fois que les filles étaient sorties dans le couloir.

"C'est parce que tu as révisé!" affirma Rainbow Dash.

"On a réussi! On a réussi!" s'élança Pinkie Pie. "Je propose qu'on célèbre ça avec une soirée pyjama chez moi ce soir."

"Ouais!" crièrent les filles toutes ensemble.

"Ouais," dit Sunset Shimmer. Elle était si heureuse d'avoir une chance de rejoindre ses amies, surtout après avoir manqué la séance de révisions.

"Nous viendrons tout de suite après l'école?" demanda t-elle avec impatience.

"Je peux pas manquer l'entraînement de football," dit Rainbow Dash.
"Mais je vous verrai après."

"Moi aussi," ajouta Rarity. "Je travaille sur quelques costumes pour la pièce de l'école avec le club de théâtre, mais je peux être là pour le dîner."

"Je dois écrire quelques histoires pour le journal avant d'être libre," déclara Applejack.

"Je dois passer au refuge animalier," informa Fluttershy. "Pour un petit moment en tout cas."

"Et moi je dois faire l'album de promo et le conseil des élèves et le club de chant et" – Pinkie Pie prit une grande respiration – "je dois faire la décoration pour notre fête de ce soir et commander les pizzas. Qu'est-ce que tu fais cet après-midi, Sunset Shimmer?"

Les filles étaient occupées avec tant d'activités, mais Sunset Shimmer ne faisait pas encore partie d'un club ou d'une équipe du Lycée de Canterlot. Ce qu'elle voulait faire plus que tout quand l'école serait finie était d'étudier la magie. Elle pensa aux livres de sorts, aux diagrammes et aux formules qui l'attendaient chez elle. D'où vient la magie? Comment fonctionne t-elle? Voilà ce qu'elle voulait savoir. Mais ce n'était pas quelque chose qu'elle maîtrisait à la manière dont Rainbow Dash était douée aux sports ou Rarity excellait dans la mode.

Les filles la regardaient dans l'attente d'une réponse.

Sunset Shimmer écarta une mèche de son front. "Je dois... euh... étudier la magie," avoua t-elle à ses amies, inquiète qu'elles puissent se moquer d'elle.

Les yeux des filles s'élargirent.

"Passes le bonjour à Twilight Sparkle de notre part si tu lui parles."

"Twilight Sparkle?" Flash Sentry était passé à côté d'elles dans le couloir et les avait entendues. "Elle va revenir au Lycée de Canterlot?"

"Pas avant longtemps" soupira Sunset Shimmer, à qui elle manquait, aussi.

Les épaules de Flash Sentry s'effondrèrent alors qu'il se dirigeait vers son prochain cours.

"Elle lui manque vraiment," dit Rarity.

"Elle nous manque à toutes," ajouta Applejack. "C'est une bonne petite, si elle n'avait pas été là, qui sait ce que ces sirènes auraient fait?"

"J'ai aidé, aussi," dit Sunset Shimmer, voulant rappeler à ses amies son moment de gloire. Mais aussitôt que les mots étaient sortis de sa bouche, elle savait qu'elle avait employé le mauvais ton. Cela sonnait comme si elle se vantait.

"Bien sûr que tu as aidé," dit Rainbow Dash. "Ce fut un travail d'équipe jusqu'au bout!"

Les filles bavardaient gaiement en se dirigeant vers le cours de maths, mais Sunset Shimmer resta en arrière. Elle allaient toutes être occupées cet après-midi. Elle aurait souhaité qu'il y ait un club de magie à l'école. Elle aurait souhaité qu'il y ait quelqu'un désirant l'apprendre avec elle. Le seul problème concernant le fait d'étudier tout le temps était que l'on pouvait se sentir seul. Elle jeta un regard dans son journal pour voir s'il y avait une réponse quelconque de Twilight Sparkle. Rien pour l'instant.

Plongée dans son livre, elle faillit heurter Trixie.

"Regardes où tu vas! La Grande et Puissante Trixie ne voudrait pas se faire marcher dessus!" Trixie tapa du pied, le nez en l'air.

Sunset Shimmer cacha le journal dans son sac. Retour au problème en cours. Comment la magie de ce monde fonctionne t-elle? Il devait y avoir une formule, et elle allait la découvrir. Elle avait juste besoin de penser à toutes les différentes choses qui en faisaient partie – les notes, la musique, les instruments. Elle soupira, pensant à la longue après-midi de solitude qui l'attendait. Elle espérait recevoir des nouvelles de Twilight Sparkle bientôt. Elle avait vraiment besoin d'elle – pas seulement pour l'aider à comprendre la magie mais parce qu'elle avait besoin de son amitié.

[&]quot;Bien entendu."

[&]quot;Oui, oui."

Coup de Foudre



Après le club de chant, Pinkie Pie fila chez elle organiser la soirée pyjama. Il y avait des en-cas à préparer, des pizzas à commander et des ballons à faire exploser. Elle avait acheté de petits oreillers spéciaux qu'elle avait ornés de rubans et de transferts pour chacune de ses amies. Rainbow Dash eut un ballon de foot, Fluttershy un lapin, Applejack un lasso et Rarity une chaussure à talon haut, mais elle ne savait pas quoi mettre pour Sunset Shimmer. Qu'est-ce que Sunset Shimmer aimait faire plus que tout? Au final, elle choisit un beau transfert représentant un soleil couchant dont les rayons se propagent jusqu'aux nuages – chatoyants.

"Là," elle poussa des cris aigus, observant sa chambre. "Presque prêt." Applejack fut la première à arriver. "C'est vachement joli ici!" Pinkie Pie sautait d'excitation dans tous les sens. "Je sais! Je sais!" "J'ai apporté une carafe de cidre et quelques muffins aux pommes," dit Applejack. "Ils nous en restait quand nous avions terminé au journal."

"C'est parfait!" Pinkie Pie descendit les escaliers à toute vitesse pour répondre à la porte. Fluttershy et Rarity étaient là.

"Bonsoir!"

"Bonsoir!"

"Bonsoir!" Rarity avait amené sa keytar afin que les filles puissent jouer ensemble plus tard dans la nuit, ainsi qu'une boite contenant différentes couleurs de vernis à ongles.

"Je veux que mes orteils soient roses!" s'exclama Pinkie Pie, et toutes les filles rirent ensemble.

Les filles adoraient leurs oreillers. Comment Pinkie Pie faisait-elle? Elle avait toujours une surprise spéciale attendant ses amies à leur arrivée. C'était tellement amusant de faire une soirée pyjama chez elle. Quand Sunset Shimmer arriva, elle fut ravie de l'oreiller que Pinkie Pie avait fait pour elle – jusqu'à ce qu'elle voit ceux des autres filles. Chacun d'entre eux avait quelque chose qui le rendait spécial. Mais qu'est-ce qui la rendait spéciale en dehors de son nom? Elle ne savait pas. Pendant que les autres filles se vernissaient mutuellement les doigts et les orteils, elle prit son journal dans son sac de voyage pour voir si elle avait la moindre nouvelle de Twilight Sparkle. Rien. Elle poussa un soupir.

"Quelle couleur veux-tu pour vernir tes orteils?" demanda Pinkie Pie.

"Je veux vernir mes orteils en rose comme toi," répondit Sunset Shimmer, qui regretta immédiatement sa réponse. N'était-elle qu'une simple copieuse? N'y avait-il absolument rien d'original à son sujet?

Mais Pinkie Pie le prit comme un compliment. "Le rose est toujours idéal!"

"Tu as tant de style, Sunset Shimmer." déclara Rarity.

Rainbow Dash arriva en même temps que les pizzas et les monta aux filles. Mais elle n'avait pas faim. Elle se jeta sur le lit de Pinkie Pie dans un accès de colère.

"Qu'est-ce qui se passe?" demanda Fluttershy, assise à côté d'elle. Les autres filles s'entassèrent autour d'elle, préoccupées.

"C'est nos uniformes d'équipe," dit Rainbow Dash. "Ça ne devrait pas avoir d'importance, mais ils sont tellement vieux et délavés. Nous allons faire pâle figure sur le terrain comparé aux autres équipes du championnat. Nous devons gagner cette année pour remonter le moral de l'équipe. Tout le monde devient nerveux à propos des Friendship Games de l'année prochaine."

"Pourquoi n'en achetez-vous pas des nouveaux?" demanda Sunset Shimmer sans quitter des yeux le vernissage de ses orteils.

"On ne peut pas se le permettre actuellement," soupira Rainbow Dash. Les autres filles approuvèrent de la tête.

"Il ne s'agit pas de ce que tu portes – c'est la façon dont tu joues," rassura Applejack.

"Et notre équipe s'entraîne si dur." Fluttershy toucha la main de son amie.

"Les uniformes ne sont pas si importants," dit Rarity, mais les larmes lui montèrent aux yeux. Elle détestait imaginer ses amies devant avoir une apparence quelconque, et qui ne serait pas la meilleure.

"Ça concerne le moral," expliqua Rainbow Dash. "Quelquefois, ça donne un avantage supplémentaire à l'équipe."

"Pourquoi ne pas faire une sorte de collecte de fonds?" Sunset Shimmer vissa le couvercle du vernis à ongles et réalisa que toutes les filles la fixaient, les yeux grands ouverts. "Nous pourrions faire une vente de pâtisseries ou laver des voitures ou un spectacle et facturer les tickets. Ça ne devrait pas être trop difficile." Elle sortit son cahier. "Si on prend le nombre de jeunes de l'école et qu'on le multiplie par un prix raisonnable d'un ticket et qu'on ajoute un petit supplément grâce aux ventes de pâtisseries, soustrayant, bien sûr, ce que coûteront les décorations..."

Les filles observaient avec stupéfaction pendant qu'elle écrivait une ligne de nombres sur la page.

"Tu as raison!" Rarity applaudit.

"C'est une idée brillante, Sunset Shimmer! Tu es si intelligente!" s'exclama Rainbow Dash.

"Wouah!" Un large sourire éclaira le visage de Fluttershy.

"Oui! Oui!" piailla Pinkie Pie. "Une collecte de fonds! On peut faire des affiches et des prospectus et des tickets et inviter tous ceux qu'on connaît et ce sera un énorme succès et cette année on gagnera le championnat à coup sûr!"

"Attends, comment ça se fait que je n'ai pas pensé à ça?" demanda Rainbow Dash.

Sunset Shimmer était pensive. "Mais nous allons devoir décider exactement quelle sorte de collecte de fonds nous voulons faire." Elle fit une pause un instant, son esprit parcourant les possibilités. Quelle était la meilleure option? Les filles se penchaient vers elle dans l'expectative.

"Je sais!" dit-elle enfin. "Un défilé de mode. Et pas juste un défilé, mais un moyen de présenter des modèles pour les nouveaux uniformes."

Les yeux de Rarity s'illuminèrent. "Je peux concevoir des échantillons pour les nouveaux uniformes afin de montrer à tout le monde...."

"Et les membres des équipes peuvent défiler avec. Ils vont adorer ça!" Rainbow Dash était super contente.

"Et nous pouvons aussi faire une vente de pâtisseries!" Applejack se frotta les mains en pensant à la cuisson d'un tas de donuts au cidre de pomme avec Granny Smith.

Fluttershy s'éclaircit la gorge. "J'ai une idée," elle intervint doucement. "Si nous faisions une parade avec des animaux de compagnie costumés?"

"C'est une idée adorable," déclara Rarity.

"J'adore!" s'écria Rainbow Dash.

"Totalement mignon," approuva Pinkie Pie. "Et je serais en charge de la décoration."

Toutes les filles éclatèrent de rire. Évidemment que Pinkie Pie allait décorer, et ce sera la meilleure collecte de fonds jamais vu.

Fluttershy se tourna vers Sunset Shimmer. "Que veux tu faire pour aider?" demanda t-elle.

Sunset Shimmer semblait interloquée. Quel était son talent spécial? "Je ne sais pas," dit-elle.

"Elle a eu l'idée, pas vrai?" fit remarquer Applejack.

"Bien sûr que oui! Elle est pleine d'idées!" confirma Pinkie Pie, en lui faisant un câlin. "Et tu peux toutes nous aider en préparant le défilé de mode, pas vrai?"

"Absolument," répondit Sunset Shimmer. "Et je vais trouver quelque chose d'exceptionnel. Je ne sais pas quoi. Pas encore. Mais je vais trouver. Peut-être que nous pourrions écrire une nouvelle chanson à faire jouer aux Sonic Rainbooms. Ça pourrait attirer encore plus de gens."

Rainbow Dash rigola. "Une autre idée de génie! Tu es incroyable."

Mais Sunset Shimmer ne se sentait pas incroyable. Elle se sentait un peu perdue. Elle voulait contribuer au défilé de mode d'une façon spéciale. Que pouvait-elle faire? Elle ne possédait pas de talents particuliers comme les autres filles.

"Il est temps de répéter, alors," dit Rarity. "Laissez moi juste régler ma keytar."

Tandis que les filles se préparaient à jouer, Sunset Shimmer se glissa hors de la chambre. Elle se sentit frustrée. Tout ce qui l'avait toujours intéressé était la magie. Pinkie Pie était une décoratrice passionnée, et Rarity était une styliste qualifiée. Rainbow Dash était athlétique, Applejack était une cuisinière hors pair, et Fluttershy était douée avec les animaux. Mais tout ce que Sunset Shimmer pouvait faire était de suivre. Si seulement elle pouvait trouver une façon particulière de se distinguer auprès de ses amies.

Elle regarda dans son journal une dernière fois – et elle était là, la réponse de Twilight Sparkle.

Chère Sunset Shimmer, avait écrit Twilight Sparkle. Tu as toujours été une très bonne étudiante, et maintenant tu as cette merveilleuse occasion d'explorer la Magie de l'Amitié. Je sais que ça n'en a pas toujours l'air, mais c'est la plus puissante de toute les magies. J'ai hâte d'entendre ce que tu vas découvrir et apprendre. Merci de me faire savoir et dit bonjour à tout le monde! Vous me manquez toutes! Ton amie, Twilight Sparkle.

La guitare de Rainbow Dash vibra depuis l'autre chambre, et Rarity commença à chanter. Pinkie Pie tapa sur sa batterie, et Fluttershy fit tinter son tambourin. Chaque fille apportait sa propre sonorité à la musique – et à la magie.

Les filles chantaient ensemble à présent, et Sunset Shimmer jeta un œil dans la chambre. Elle savait déjà ce qu'elle allait voir. Les Sonic Rainbooms se ponifiaient. Des filles ordinaires se ponifiaient. Leurs jolies crinières tremblaient. Leurs oreilles bougeaient. Leurs queues de cheval se balançaient de gauche à droite. Elles dansaient, caracolaient et chantaient.

Chaque fois qu'elle voyait ça, Sunset Shimmer était émerveillée. Mais comment cela se produisait-il? Qu'est-ce qui la faisait marcher?

Se pourrait-il que le talent de chaque fille contribue également à la magie d'une certaine façon? Peut-être que ce qui faisait de Rainbow Dash une star sur le terrain de football était aussi magique. Peut-être que la capacité de Fluttershy à communiquer avec les animaux était une forme d'enchantement. Peut-être qu'il était temps pour Sunset Shimmer de laisser ses livres derrière elle et de commencer à étudier la magie de plus près. N'était-ce pas ce que Twilight Sparkle avait voulu dire? En cours de chimie, on n'apprenait pas uniquement des formules; on faisait aussi des expériences. C'était ça! Pendant que les filles travailleraient sur le défilé de mode, elle allait percer les secrets de la ponification. C'était sa mission. Voilà ce qui la rendrait spéciale. Elle allait devenir une investigatrice en magie. Elle s'imagina faire une immense découverte qui rendrait la magie encore meilleure – et elle le dévoilerait au défilé de mode. Elle sourit puis retourna dans la chambre se joindre au groupe de musique. Ça allait être tellement amusant!

Obtenir le Feu Vert



Sunset Shimmer s'était portée volontaire pour arranger tous les détails du défilé de mode avec la Principale Celestia. Quand ses cours furent terminés le jour suivant, Sunset alla directement à son bureau.

"C'est une merveilleuse idée, et votre musique apporte tant de joie à l'école," accorda la Principale Celestia. "Je ne suis juste pas sûre que nous puissions ajouter quoi que ce soit au calendrier à une date aussi tardive." Elle cliquait sur différentes fenêtres de son ordinateur. "Je suis certaine que nous pourrions concrétiser cela pour l'année prochaine."

"Mais le championnat se déroule *cette* année," dit Sunset Shimmer, déterminée. "Nous avons besoin de nouveaux uniformes aussitôt que possible. Ça permettra d'améliorer le moral et ça nous donnera peut-être l'avantage décisif pour gagner!" Sunset Shimmer avait préparé son argumentation à l'avance. Elle était tout à fait convaincante.

"Je le réalise," dit la Principale Celestia. Son front était plissé alors qu'elle continuait d'étudier le calendrier scolaire. "Le seul créneau que nous ayons est Vendredi prochain, mais ça ne semble pas vous laisser suffisamment de temps."

"Principale Celestia, nous avons organisé des bals en un jour et des concerts en une nuit, et vous savez à quel point je suis une étudiante responsable. N'est-ce pas?"

La Principale Celestia sourit. "C'est vrai. Vous me promettez que vous pourrez vous en sortir?"

"Promis!"

Sunset Shimmer sauta pratiquement à l'autre bout du couloir vers les portes conduisant aux terrains de sport. Elle voulait trouver Rainbow Dash et lui annoncer les bonnes nouvelles.

Rainbow Dash s'entraînait avec ses coéquipiers, faisant rebondir le ballon sur sa tête, courant d'un bout à l'autre du terrain, et donnant un coup de pied l'envoyant tout droit entre les poteaux. "But!" cria-t-elle, sautant en l'air. Quand elle passa la ligne de touche pour aller boire, Sunset Shimmer lui raconta qu'elles avaient une semaine pour se préparer pour le défilé de mode.

"Je l'ai dit à tous les membres de l'équipe et ils aiment l'idée des nouveaux uniformes, mais tu penses qu'on peut être aussi rapide?" demanda Rainbow Dash, soucieuse.

"Aucun problème," dit Sunset Shimmer en toute confiance. "Tout est organisé et sous mon contrôle."

"Je n'en doute pas," répondit Rainbow Dash.

"Mais il y a bien une chose que je voudrais essayer avec toi. Je fais quelques recherches en magie."

"Ouais?"

Sunset Shimmer sortit un bracelet élaboré de son sac à dos. "La nuit dernière, j'ai conçu un dispositif pour mesurer tes capacités athlétiques – battements par minutes, nombre de pas, temps de réaction, tout." Elle le tendit à Rainbow Dash, qui s'en équipa.

"Cool!" dit Rainbow Dash, regardant le dispositif clignotant déjà à son poignet.

"Tu vois? Tu as pris trois respirations, eu deux battements de cœur, et ta pression sanguine n'a pas changé. Impressionnant."

"J'ai juste à le porter?" Rainbow Dash ne pouvait pas détacher ses yeux de tous les différents nombres.

"C'est tout. Je m'occupe du reste," expliqua Sunset Shimmer. "C'est moi l'investigatrice en magie."

Les coéquipiers de Rainbow Dash étaient en train de l'appeler. Le match d'entraînement s'apprêtait à reprendre.

"Que peut-on faire d'autre avec la magie?" demanda Rainbow Dash, imaginant tout à coup les gardiens de but déviant le ballon d'un mot ou étant capable de courir aussi vite qu'un poney arpentant le terrain.

Sunset Shimmer ricana comme si elle savait ce que Rainbow Dash pensait. "Qui sait? Ce défilé de mode n'est que le commencement! Maintenant, fonce!"

Rainbow Dash commença à dribbler, mais elle continuait de vérifier son poignet. Chaque fois qu'elle le faisait, une de ses camarades de classe lui volait le ballon. "Ça dit que je frappe le ballon avec mon pied toutes les secondes et demie!" elle appela Sunset Shimmer, qui observait depuis la ligne de touche. "C'est bon ou mauvais?"

"On ne sais pas encore!" dit Sunset Shimmer. "Contentes-toi de jouer! Je vais garder toute trace sur mon ordinateur à la maison et interpréter les données afin que nous puissions comprendre comment maximiser ta performance magique." Elle fit un signe d'au revoir et alla trouver les autres filles pour qu'elle puisse leur parler du défilé de mode – et faire une petite recherche de haute technologie sur leurs capacités magiques, aussi.

Rainbow Dash ne pouvait pas se concentrer sur le match. Chaque fois qu'elle tapait le ballon avec son pied, le bracelet sonnait. Elle tourna en rond puis se mit à dribbler dans la mauvaise direction. Elle attrapa le ballon dans ses mains par accident, et elle envoya même le ballon hors des limites dans les bois. L'entraîneuse faisait retentir son sifflet et criait, mais Rainbow Dash ne s'en aperçut même pas. "Hé," dit-elle joyeusement. "Ce nombre qui était de cent vingt-six est monté à cent trente-huit! Je crois que mon jeu de jambes s'améliore." Le ballon vola devant elle.

"Comment t'as pu manquer ça?" clama sa coéquipière. "On a le championnat qui approche! On ne peut pas gaspiller un entraînement."

"Qu'est-ce qui te prend?" cria une autre fille avec frustration.

Mais Rainbow Dash remarqua à peine les cris. Elle ne pouvait pas lâcher son regard des lumières clignotantes. Même lorsqu'elle entra dans les vestiaires, elle ne prêtait attention qu'au nombre de pas qu'elle faisait et à l'énergie qu'elle déployait. Ainsi donc, elle n'avait pas remarqué ses coéquipiers rassemblés en un petit groupe, maugréant contre le défilé de mode. Elle ne se rendait pas compte qu'ils ne voulaient rien avoir avec ça. De nouveaux uniformes pourraient être agréables – mais pas si cela devait gâcher le talent de leur joueur star.

Fabriqué dans l'Ombre



Rarity était déjà en plein travail sur des modèles pour les nouveaux uniformes dans la salle d'art. Elle avait un pinceau coincé dans les cheveux, maintenant ces derniers éloignés de ses yeux, et elle dessinait des croquis pour les nouveaux uniformes sur de grandes feuilles de papier blanc. Sur la table en face d'elle étaient éparpillés des bouts de tissu, des coupures de magazine, des pots de peinture, des marqueurs, des bobines de fil, des crayons de couleur, et un ordinateur portable.

Sunset Shimmer regarda par-dessus son épaule. "Ces combinaisons de couleurs sont magnifiques. Je suis tellement contente que nous ayons obtenu le feu vert de la Principale Celestia. Tu crois que tu peux avoir quelques échantillons de prêts d'ici une semaine?"

"Ma chère, il n'y a rien que j'aime autant que faire grand cas de la mode, bien que je doive admettre qu'une semaine me paraît court. Mais je peux le faire, et je te suis reconnaissante de m'en donner l'opportunité!"

"Merci," dit Sunset Shimmer, radieuse. "Je me demandais si pendant que tu travaillais, je pouvais prendre quelques photos de tes créations. J'effectue des recherches sur la magie des Sonic Rainbooms, et une de mes théories me dit que ça a quelque chose à voir avec la couleur."

Les yeux de Rarity s'agrandirent. "C'est la chose la plus intelligente que je ne t'ai jamais entendue dire. Les couleurs sont magiques, et la plupart des gens ne réalisent pas à quel point les bons mélanges et combinaisons peuvent changer une apparence."

"Exactement! Ça pourrait même avoir un rapport avec la ponification. Continues de travailler, et moi je vais simplement prendre des photos avec cette application particulière que j'ai développée pour faire ressortir les teintes se situant hors du spectre visible. Je veux voir s'il se passe quelque chose que nous ne remarquons pas d'habitude."

Rarity fit signe de la main. "Vas-y. Ne fais pas attention à moi!" Sunset Shimmer avait prit une flopée de photos sous tous les angles possibles – des tissus, des modèles, et de Rarity en train de travailler. Son hypothèse était qu'il lui faudrait un grand nombre de photos pour vérifier ses résultats. Comment allait-elle trouver le temps de toutes les examiner?

C'est alors qu'elle eut une révélation. Le crowdsourcing! Elle pourrait transférer les photos sur le site internet des Sonic Rainbooms et inviter leurs fans à chercher des traces de magie. Quelle brillante idée. Avec un clic final, elle envoya toutes les photos sur la page du groupe.

"Merci, Rarity, je crois que j'ai assez de photos pour obtenir des résultats potentiellement intéressants. Tiens moi au courant si t'as besoin d'aide pour quoi que ce soit."

"Je n'y manquerai pas, Sunset," répondit Rarity sans lever les yeux de son travail.

Une fois sortie de la salle, Sunset Shimmer se rendit compte du plaisir qu'elle éprouvait. Elle aimait être une investigatrice en magie – et ça lui donnait l'occasion d'être avec ses amies après l'école. Elle avait désormais son propre hobby, tout comme elles. Et pour couronner le tout, elle était certaine de faire des avancées potentiellement importantes dans l'étude de la magie. Peut-être qu'un jour, elle pourrait même gagner un prix pour ses découvertes!

Sunset Shimmer était tellement excitée qu'elle sortit son journal et rédigea un petit message pour Twilight Sparkle.

Chère Twilight Sparkle, écrivit-elle. Tu avais raison! Je suis vraiment reconnaissante que tu m'aies rappelée que la magie est partout, car je vois enfin ce qu'il est possible de faire au Lycée de Canterlot. Tu ne croiras jamais ce que je vais découvrir et réaliser ici. Plus d'info à venir! J'ai tant de choses à faire! On est en train de monter un défilé de mode toutes ensemble. Je souhaiterais que tu sois là!

Un instant plus tard, un cœur rose apparut magiquement sous son mot – de Twilight Sparkle. Sunset Shimmer gambadait dans le couloir en se dirigeant vers la cafétéria. Elle était définitivement sur la bonne voie!

De retour dans la salle d'art, Rarity commença à recevoir des textos sur son téléphone. Au début, elle les ignora car elle avait beaucoup à faire, mais ensuite elle devint anxieuse qu'il puisse y avoir un problème avec une de ses amies – il s'avéra que le problème en question la concernait elle!

"Rarity, es-tu malade? Tu es si verte sur cette photo!"

"Beurk! On ne va pas ressembler à ça quand on va porter nos uniformes, pas vrai?"

"Dis-moi, qu'est-ce qui est arrivé à ton style?"

"Est-ce que ça va?"

De quoi parlaient t-ils? Elle écrivit rapidement un texto à Pinkie Pie. "Tout le monde parle d'une photo de moi. Tu sais ce qui se passe?"

"Aucune idée! Pourquoi tu mettrais une photo de toi aussi laide sur notre site internet?"

Rarity suffoqua, se souvenant de la recherche magique de Sunset Shimmer. Était-ce possible? Elle ouvrit son ordinateur portable et consulta la page des Sonic Rainbooms. Et elle était là, ses yeux louchant, ses cheveux tout décoiffés et emmêlés, sa langue sortant un peu trop de sa bouche tandis qu'elle dessinait, et d'étranges tâches de mousse verte recouvrant son nez et ses joues comme des boutons. Elle avait l'air horrible. Juste horrible. Était-ce à ça qu'elle ressemblait en réalité? Comment pouvait-elle se considérer fashionista et ressembler à ça?

Son téléphone vibrait avec de nouveaux messages. Mais elle ne pouvait pas les regarder. Elle s'effondra sur sa chaise. Comment allait-elle surmonter cette épreuve? Elle ne pouvait plus travailler sur la conception des uniformes de l'équipe pour aujourd'hui. Elle allait sérieusement devoir limiter les dégâts si elle voulait que les gens lui fassent encore confiance pour leurs dire quoi porter.

Une Tempête dans la Cuisine



"De la magie?" Applejack n'était pas très sûre de croire Sunset Shimmer. "Pourquoi étudies-tu la magie, de toute façon? Nous produisons assez de magie lorsque nous jouons de la musique."

Les filles se tenaient au milieu de la cuisine de la cafétéria, où Applejack cuisinait une pile de donuts. Elle avait organisé ses bols à mélanger, ses plaques de pâtisserie et ses grilles de cuisson. Elle avait acheté des œufs, du sucre, de la farine, du sel, des condiments, du lait, et de nombreuses pommes. Il n'y avait rien qu'Applejack aimait plus que la cuisine. Par ailleurs, elle finirait tout cela cet après-midi et aurait encore largement le temps de travailler sur l'édition du journal scolaire de cette semaine.

"J'expérimente avec la magie la façon dont tu fais la cuisine." expliqua Sunset Shimmer.

"Je suis toujours une recette," dit Applejack.

"Mais nous ne connaissons pas réellement la recette pour l'instant," déclara Sunset Shimmer. "Chaque fois que tu concoctes une fournée de donuts, les gens se demandent quel est l'ingrédient secret, n'est-ce pas?"

"Et je leurs réponds toujours qu'il n'y en a pas," répliqua Applejack.
"Parce qu'il n'y en a pas."

"C'est là que tu te trompes!" Sunset Shimmer était excitée.

"Ah bon?" Applejack se gratta la tête, confuse.

"Il doit y en avoir un. Seulement, si c'est la magie qui émane de toi, c'est probablement le même ingrédient qui déclenche la réaction ayant pour résultat la ponification de chacune d'entre nous lorsque nous jouons notre musique. C'est ma théorie, en tout cas. J'ai lu beaucoup de choses sur l'alchimie en prévision de tout ceci."

"Si tu le dis," répondit Applejack, sceptique. "Que dois-je faire? J'ai un programme à respecter si j'veux que toutes ces douceurs soient prêtes pour la vente de pâtisseries."

"Tu n'as rien à faire," déclara Sunset Shimmer. "Je vais juste mettre en place des dispositifs de contrôle et faire quelques recherches sur le terrain, prendre des notes, poser des questions, ce genre de choses."

Sunset Shimmer installa un moniteur thermique près du four et mit un thermomètre avec des fils qui sortaient de celui-ci dans le bol à mélanger.

"Whoa!" fit Applejack, alors qu'elle était sur le point de verser quelques tasses de farine. "Qu'est-ce que c'est que ça?"

"Ça ne fait que mesurer les fluctuations de température. Fais comme si je n'étais pas là!"

Chaque fois qu'Applejack s'approchait d'un ingrédient, toutefois, il semblait que Sunset Shimmer s'y trouvait déjà — utilisant une espèce de scanner sur le sel, le lait ou le beurre. "Tu as trouvé quelque chose d'intéressant?"

"Pas encore," dit Sunset Shimmer. "Mais il faut être patiente et observatrice quand on est une investigatrice en magie."

"Idem pour la cuisine," dit Applejack.

Applejack jeta des coquilles d'œufs dans la poubelle, et Sunset Shimmer les récupéra, répertoriant la taille et la forme de chaque craquelure. Applejack alla consulter son livre de cuisine mais elle ne pouvait le trouver nulle part. Sunset Shimmer le lisait et avait perdu les pages de la recette.

"Les recettes ressemblent vraiment aux sortilèges, tu ne trouves pas?" observa-t-elle.

"Peut-être," dit Applejack. "Mais j'ai besoin de savoir combien de cuillères de levure je suis censée mettre dans ces donuts."

"Oh, je suis désolée," dit Sunset Shimmer, lui rendant son livre.
"Tout cela est tellement fascinant."

"Tout cela est tellement embrouillant," rétorqua Applejack, essayant de se rappeler ce qu'elle était supposée faire ensuite. "Qu'est-ce que toute cette agitation a à voir avec la manière dont on se ponifie, d'ailleurs?"

"Ah!" déclara Sunset Shimmer, ravie qu'on lui pose la question. "Si nous pouvons isoler les différentes variables de l'enchantement et les modifier, il est fort probable que nous serons en mesure de maximiser notre magie musicale."

"Tu pourrais me traduire ça en simple français, s'il te plaît?"

"J'essaye de comprendre comment créer notre magie!"

"Oh?" Applejack ne regardait pas ce qu'elle faisait et renversa accidentellement tout le lait hors du carton – et sur le sol. "Zut!"

"Attends. Je vais nettoyer ça pour toi," dit Sunset Shimmer. Elle alla chercher la serpillière mais tira sur l'un des fils reliés au mixer, ce qui l'envoya dégringoler sur le comptoir, déversant la pâte partout. "Oups."

"Maintenant j'ai une grande basse-cour à remettre en ordre!"

Alors que Sunset Shimmer commençait à nettoyer, de la fumée se mit à sortir du four et une odeur âcre emplit l'air. "Ma première fournée!" cria Applejack tout en se précipitant vers le four avec des gants de cuisines. Mais c'était trop tard. Les pâtisseries avaient brûlé.

Sunset Shimmer se sentit très mal. "Je pense que le moniteur thermique a peut-être augmenté la température. Ça arrive parfois."

"Eh bien," dit Applejack, "au moins tu ne t'es pas transformée en diablesse, ni semé la discorde ou quelque chose dans le genre."

Sunset Shimmer déglutit, se souvenant les erreurs de son passé. Les filles étaient tellement gentilles et compréhensives, il lui était facile d'oublier qu'elle avait autrefois presque détruit toute l'école. Mais jamais elle ne referait quelque chose comme ça. C'était ce qui était important à propos de ses études magiques – si elle parvenait à mieux comprendre la magie, elle pourrait s'assurer qu'elle soit toujours utilisée pour le bien.

"Que se passe t-il ici?" demanda Granny Smith, entrant dans la cuisine. "On dirait bien qu'vous les filles avez cuisiné des problèmes! Quelle pagaille!" Elle s'empara d'un autre balai et commença à rassembler tous les ingrédients prévu pour la vente de pâtisseries du défilé de mode en un tas qu'elle jeta à la poubelle.

Applejack tendit un torchon à Sunset Shimmer. "Ce n'est pas très magique, mais ça fera l'affaire."

Sunset Shimmer frotta jusqu'à ce que la cuisine soit impeccable. Mais elle passa tout son temps à se demander comment elle pourrait comprendre la magie des Sonic Rainbooms. Il devait y avoir un ingrédient secret — mais qu'est-ce que ça pouvait être?

Plan pour une Catastrophe



Cette nuit-là, juste avant qu'elle n'aille dormir, Sunset Shimmer remarqua que son journal brillait. Un message de Twilight Sparkle.

Souviens-toi, avait écrit la Princesse de l'Amitié. La magie se situe quelquefois dans les endroits que l'on soupçonne le moins.

Sunset Shimmer s'était-elle trompée concernant les Sonic Rainbooms et leurs capacités cachées? Ou ne pensait-elle pas à la magie de la bonne manière? Que voulait dire Twilight Sparkle? *La magie se situe quelquefois dans les endroits que l'on soupçonne le moins*. Où est-ce qu'elle s'attendait le moins à trouver de la magie? Quel était l'ingrédient secret? Elle avait réexaminé les données provenant du bracelet de Rainbow Dash, mais ça n'avait toujours rien montré de particulier – pas plus que le changement de couleur des photos de Rarity qu'elle avait étudié. Pourtant, elle était déterminée à résoudre ce problème. Elle aimait les problèmes difficiles. Où est-ce qu'elle n'avait pas cherché? Ça lui frappa l'esprit!

Fluttershy. Évidemment.

La plus timide, la plus douce membre des Sonic Rainbooms. Elle n'avait pas joué de superbe refrain de guitare ou chanté des solos endiablé, mais peut-être, juste peut-être... se pourrait-il que pendant qu'elle tapotait tranquillement son tambourin sur le côté de la scène, elle générait la puissante magie? Ça doit être ça! Pourquoi n'y avait-elle pas pensé ellemême?

Elle sortit son téléphone et envoya un rapide texto. "Hé, Fluttershy! Je peux venir demain t'aider au refuge animalier"

"Oui!" fut la réponse immédiate. "J'ai hâte."

Sunset Shimmer pensa à Fluttershy. Ça avait du sens, véritablement, qu'avec son amour des animaux elle aurait davantage accès à la magie Equestrienne. Elle ne savait simplement pas qu'elle était une puissante magicienne. Mais avec les conseils d'expert de Sunset Shimmer, elle pourrait être en mesure de libérer ses vrais pouvoirs. Puis Fluttershy l'admirerait comme une investigatrice en magie – et elle serait reconnaissante de l'avoir comme amie.

Fluttershy nettoyait les cages à hamster quand Sunset Shimmer arriva au refuge le lendemain. Elle avait un ordinateur portable, une caméra, et toute une série de cahiers.

"Assures-toi de soigneusement fermer la porte derrière toi," dit Fluttershy. "Nous ne voulons pas d'évadés," dit-elle à son amie. "Je vais terminer ça, toi tu peux caresser les nouveaux chatons qui viennent d'arriver. Ils ont besoin de beaucoup de réconfort. Ça te convient?"

"Bien sûr!" accepta Sunset Shimmer tandis que Fluttershy plaçait trois boules de fourrures ronronnantes sur ses genoux. La magie pouvait attendre lorsqu'il y avait des chatons à caresser.

"Puis-je te poser une question?" Fluttershy dissémina de nouveaux copeaux de cèdre sur le sol de la cage à hamster.

"Tout ce que tu veux," dit Sunset Shimmer.

"Qu'est-ce qui te manque le plus d'Equestria?"

"Quoi?" Sunset Shimmer était abasourdie. Personne ne lui avait jamais vraiment posé de questions sur son ancienne vie.

"Est-ce que tes amis poneys de là-bas te manquent?"

"Mes amis?" Sunset Shimmer n'avait pas *réellement* eu d'amis là-bas. Principalement parce qu'elle cherchait à déterminer comment percer les secrets magiques de Celestia afin de pouvoir devenir la dirigeante suprême du monde des poneys. "Pas vraiment," répondit-elle. "J'étais différente."

Fluttershy hocha la tête. "Je sais juste que quand mes rescapés arrivent, ça peut leur prendre un certain temps pour s'habituer à être ici."

Sunset Shimmer fit une pause. "Ça à demandé de l'apprentissage, mais je pense que je n'ai pas besoin de sauvetage."

"Bien sûr que non," affirma Fluttershy avec douceur. "J'adore ton idée de défilé de mode. J'ai fabriqué des répliques des uniformes de Rarity à faire porter aux animaux pour leur parade. Ça va être tellement mignon. Tu veux voir comment leur vont les costumes?"

"Absolument!"

Fluttershy sortit un sifflet, qui ne fit aucun bruit quand elle souffla dedans. Pourtant, les chatons sautèrent des genoux de Sunset Shimmer. Les chiots bondirent, et même les hamsters formèrent une ligne.

"Comment tu as fait pour qu'ils fassent ça?" demanda Sunset Shimmer, ébahie.

"Les animaux peuvent entendre des sons à des fréquences que nous ne pouvons pas détecter, ainsi j'utilise des sifflets spéciaux et des petits bruits pour communiquer avec eux."

"Twilight Sparkle avait raison!" s'exclama Sunset Shimmer. "Tu es magique."

Fluttershy rougit. "Non, juste patiente."

Sunset Shimmer se promenait alors qu'elle avait une idée pour une nouvelle expérience. "C'est tout à fait possible que tu génères une série de notes magiques qui – si nous pouvions la détecter et l'incorporer dans notre chanson – augmenterait le champ de force magique."

"Pourquoi voudrions-nous faire cela?"

"La magie est une force du bien dans le monde. Imagines si les sirènes se montraient à nouveau. Nous aurions envie de savoir comment utiliser tous nos pouvoirs, non?"

"C'est logique," répondit Fluttershy.

"Ça te dérange si je branche ce sifflet à un ampli pour quand on s'entraînera cet après-midi?"

"Je ne crois pas que ça pose de problème."

"Je sens que ça va être très excitant," dit Sunset Shimmer en retenant son souffle. "Je ne peux pas attendre pour essayer. Nous pourrions peut-être passer à la salle de spectacle tout de suite. Ça va être l'expérience qui repoussera toutes les limites. Les gens ne se rendent pas compte que les investigateurs en magie doivent parfois faire de nombreuses erreurs avant de faire une découverte."

"D'accord," dit Fluttershy. "Tout de suite?"

"Dépêche-toi!" s'exclama Sunset Shimmer. "Je veux tenter ça le plus tôt possible."

Fluttershy versa de la nourriture dans les bols des animaux et éteignit les lumières. Les deux filles se précipitèrent ensemble hors du refuge. Ce n'était qu'une fois à mi-chemin de l'école que Sunset Shimmer s'aperçut qu'elle avait oubliée son ordinateur portable et son téléphone. Elle pouvait-être une scientifique si distraite, mais elle avait besoin de garder une trace de ses recherches en cours.

"Je vais retourner là-bas et les récupérer pour toi," dit Fluttershy.

"Non, pars devant et installes les instruments. J'ai besoin d'un peu de temps pour réfléchir aux ajustements de cette expérience."

Perdue dans ses pensées de voltage et d'électricité, elle remarqua à peine les animaux du refuge tissant leurs chemins entre ses jambes. Elle rassembla ses affaires et se dépêcha de retourner vers la porte – en oubliant de la refermer derrière elle quand elle partit.

Le Vrai Visage de Sunset Shimmer?



Pinkie Pie était dans la salle de spectacle, couvrant une toile de fond de peinture et de paillettes. Elle travaillait sur un décor pour le défilé de mode. "Prends un pinceau," dit-elle quand Fluttershy arriva. "Je la remplie d'arcs-en-ciel, de fleurs, de poneys, de ballons et de tout ce qu'on aime!"

Fluttershy fila se joindre à elle, mais Sunset Shimmer, juste derrière, l'arrêta. "En réalité, Pinkie Pie, nous allons tenter une expérience magique, si tu veux bien nous donner un coup de main."

"Quel genre d'expérience magique?"

"Sunset Shimmer essaie de découvrir pourquoi on se ponifie," expliqua Fluttershy.

"Parce que c'est amusant?" demanda Pinkie Pie.

"Ce n'est pas qu'une question d'amusement," répondit Sunset Shimmer. "Il existe un mécanisme dans la magie que j'essaye de déverrouiller et de révéler, afin que – si nous en avons besoin – nous puissions ajuster les paramètres de contrôle et créer une expérience de ponification renforcée."

Les yeux de Pinkie Pie s'élargirent. "On s'amusera toujours si on fait tout ça?"

Sunset Shimmer réalisa qu'elle n'était pas encore prête pour expliquer des équations magiques à Pinkie Pie. "Souhaiterais tu jouer de la batterie pour nous durant l'expérience?" demanda t-elle.

"Bien sûr!" dit Pinkie Pie. "C'est toujours cool de jouer de la batterie."

Tandis que les filles disposaient les instruments du groupe, Sunset Shimmer vérifia son ordinateur portable. Elle nota que la pression sanguine de Rainbow Dash était en constante augmentation. Quelque chose semblait lui arriver, bien qu'il était difficile de définir quoi exactement. Elle bascula sur le site internet pour mettre à jour le processus de détection de couleur, mais tout le site était indisponible pour une raison quelconque. Elle devrait se pencher sur la question plus tard.

"Nous sommes prêtes à jouer et à chanter," annonça Fluttershy. "Pour l'expérience."

"Parfait," dit Sunset Shimmer. "Laisses-moi juste brancher ton sifflet à un ampli – et à mon écran d'ordinateur. Vous savez, c'est comme la chimie – vous avez tous les bons ingrédients, mais il faut ensuite une étincelle pour déclencher la réaction."

"Si c'est comme la chimie, je ne pourrais pas être très douée dans ce domaine," confia Pinkie Pie.

"Et si nous commencions à jouer pour voir ce qui se passe?" suggéra Fluttershy.

"Peux-tu utiliser le sifflet et jouer de ton tambourin en même temps?" demanda Sunset Shimmer.

"Facile," répondit Fluttershy.

Pinkie Pie prit ses baguettes. "Un... deux..." Les filles commencèrent à chanter ensemble.

"Hey, hey, C'est important, Écoutez, les amis.
On croit être différents
Comme le jour et la nuit.
Mais si t'es un peu avisé,
Je vais te montrer
Que je suis comme toi,
Et toi juste comme moi.
Yeah!"

Les cheveux de Pinkie Pie volaient et se transformaient en crinière pendant qu'elle tambourinait. Fluttershy levait ses genoux et commençait à caracoler, et Sunset Shimmer les étudiait, essayant de voir si elle pouvait détecter un mot, une action, ou un son qui permettait à la magie d'opérer. L'ampli ne semblait rien faire du tout.

Sunset Shimmer se sentait de plus en plus frustrée. La magie se produisait, mais elle ne parvenait pas à la comprendre. Peut-être était-elle en échec comme investigatrice en magie — mais il n'y avait rien d'autre où elle était douée à ce point. Tout le monde faisait quelque chose de spécial pour le défilé de mode, et elle voulait faire quelque chose de spécial, elle aussi. Ce serait épouvantable qu'elle n'ait rien à montrer pour ses efforts. Elle ajusta les commandes de l'ampli.

Mais soudain, Rainbow Dash fit irruption dans la salle de spectacle. "Nous devons annuler le défilé de mode. L'équipe souhaite avoir de nouveaux uniformes – mais tout le monde est fâché contre moi, et je n'arrive pas à voir pourquoi car je brûle plus de calories que jamais." Rainbow Dash vérifiait son bracelet de nouveau, et sans faire attention, elle fit tomber un flacon de paillettes sur le plancher.

"Oups!" dit Pinkie Pie, se penchant pour le ramasser.

Rarity arriva un moment plus tard. Elle avait bouclé ses cheveux et portait une nouvelle tenue avec des accessoires assortis. "Je suis désolée d'être en retard dans la création des uniformes," elle présenta ses excuses. "Mais j'ai du me concentrer sur mon propre style. Vous ne croiriez pas les horribles choses que les gens en ligne disaient à propos de mes cheveux."

Sunset Shimmer agita sa main vers elles, essayant de faire taire tout le monde. "Quelque chose apparaît sur l'écran. Il se passe quelque chose! Eurêka! Je crois avoir trouvé la source de la magie. Ça se précise de plus en plus!"

Toutes les filles se rassemblèrent autour de l'ordinateur portable de Sunset Shimmer.

"Si tu trouves la source de la magie," murmura Rainbow Dash, "peux tu rendre mes coéquipiers moins en colère après moi?"

"Cela convaincra t-il les gens que j'ai encore un sens de la mode?"

"Est-ce que ça me cuisinera une autre fournée de donuts?" Applejack était arrivée, couverte de farine. Elle était épuisée d'avoir à passer une autre après-midi dans la cuisine.

"Chut!" dit Sunset Shimmer. "J'essaye de comprendre cette mesure...."

Tout le monde était très silencieux. Elles n'osaient même pas respirer. Le seul bruit était un bip régulier provenant de l'ordinateur portable. Une ligne verte montait de plus en plus haut.

"Miaou?" lâcha une petite voix.

Les filles se retournèrent. Un petit chaton arrivait dans la salle de spectacle, l'air apeuré et effrayé.

"Qu'est-ce que tu fais là?" dit Fluttershy. "Comment as-tu fait pour t'échapper?" Elle accourut et ramassa le chaton.

Sunset Shimmer observa le chaton et, avec une terrible sensation au ventre, réalisa qu'elle avait oublié de fermer la porte du refuge. Puis elle avait amplifié le son du sifflet, appelant tout les animaux de Fluttershy. À présent, ils étaient probablement tous en liberté grâce à elle.

Comme pour confirmer ses pires soupçons, la Principale Celestia apparut. Elle n'avait pas l'air contente. "Que se passe-t-il dans cette école? La cuisine de la cafétéria est en pagaille, et la salle d'art est encombrée de tissus. J'ai des athlètes venant dans mon bureau me dire qu'en aucuns cas ils ne veulent faire un défilé de mode, et je viens juste de recevoir un appel du refuge animalier m'informant que tous les animaux se sont échappés."

"Mes petits rescapés!" affirma Fluttershy.

La Principale Celestia leva la main.

"Dans une minute, Fluttershy, nous organiserons toute l'école pour t'aider à les retrouver, mais pour l'instant, je veux savoir si c'est votre idée d'un défilé de mode. Sunset Shimmer, je croyais que tu m'avais dit être à la hauteur de ce défi. Je m'attendais à un meilleur encadrement de ta part."

Sunset Shimmer regarda ses pieds, déçue d'elle-même. Mais ce n'était pas une lâcheuse. "Principale Celestia, je veux me rattraper auprès de toute l'école. J'ai fait une promesse, et je vais la tenir. Nous aurons tout nettoyé d'ici cet après-midi, et le défilé de mode sera prêt pour demain soir."

"Tu en es sûre?"

"J'en suis sûre," répondit Sunset Shimmer.

"C'est ce que je voulais entendre," déclara la Principale Celestia. "Maintenant, concernant ces animaux..."

"Donnez-moi une minute et nous serons tous là."

La Principale Celestia jeta un dernier regard sévère à Sunset Shimmer avant de partir, mais Sunset Shimmer savait que les autres filles l'observaient – et qu'elles étaient également fâchées contre elle. Elle croyait avoir un problème magique à résoudre. Mais ce n'était pas le cas. Elle avait un problème d'amitié, et c'était entièrement de sa faute.

Sunset Shimmer s'était tellement focalisée à enquêter sur les éléments de la magie qu'elle avait négligé la chose la plus importante de toutes — l'amitié. On ne pouvait pas la mesurer, la photographier, l'amplifier, ou la disséquer, mais elle était réelle et c'était elle qui rendait tout possible. C'était l'ingrédient secret. L'amitié.

Elle prit une grande inspiration. "J'ai fait beaucoup d'erreurs ces deux derniers jours." Elle s'apprêtait à faire face à la colère de tout le monde. Elle était sûre qu'elles allaient lui crier dessus ou, pire encore, décamper et ne plus jamais lui parler. "Je suis désolée d'avoir causé tant de problèmes à tout le monde."

"Mais personne n'est meilleur que toi pour résoudre des problèmes!" affirma Pinkie Pie.

Toutes les filles riaient. C'était vrai.

"Tu penses pouvoir persuader mes coéquipiers d'être mannequins pour le défilé de mode?" demanda Rainbow Dash.

"Tu peux rétablir mon statut de styliste?" demanda Rarity.

"Tu peux faire de la vraie cuisine?"

"Tu peux faire exploser quelques ballons?"

"Je peux tout faire," proclama Sunset Shimmer, déterminée à être une bonne amie. "Mais la première chose que nous devons faire est de sauver les animaux de Fluttershy. D'accord, Fluttershy?" Elle tendit à Fluttershy son sifflet pour animaux – et déconnecta l'ampli.

"D'accord!" approuva son amie.

"Très bien, alors," conclut Sunset Shimmer. "Allons-y."

Après la Tempête



C'était la lettre la plus difficile que Sunset Shimmer n'avait jamais écrit à Twilight Sparkle.

Chère Twilight, écrivit-elle. J'ai peut-être de bonnes notes à l'école, mais je crois que j'échoue en amitié. Je souhaiterais juste qu'il y ait quelque chose qui me rende spéciale, comme les autres filles, mais la seule chose pour laquelle j'ai un don est de mettre la pagaille partout.

Elle n'avait pas encore rangé sa plume que le journal brillait déjà. Twilight Sparkle lui avait instantanément répondu.

Chère Sunset Shimmer, avait écrit Twilight Sparkle. Que s'est-il passé? Peux-tu tout me raconter?

Des larmes coulaient des yeux de Sunset Shimmer, tachant l'encre sur la page tandis qu'elles tombaient de ses joues. *Toutes les autres filles ont quelque chose qui les rend spéciales. Elles sont athlétiques et créatives et artistiques et douées avec les animaux, et moi je ne suis pas très bonne en quoi que ce soit. Sauf que j'avais l'habitude d'être douée en magie et je pensais que j'aurais pu en quelque sorte être la propre investigatrice en magie du Lycée de Canterlot. J'ai essayé de faire opérer la magie – et au lieu de ça je n'ai fait que tout gâcher. Les donuts d'Applejack sont brûlés, les animaux de Fluttershy ont disparu, et tout est de ma faute.*

Elle ne serait pas surprise si Twilight Sparkle ne lui répondait pas. Combien de fois la princesse pourrait lui pardonner?

Mais en un instant, le journal rayonnait de nouveau.

Peut-être que tu as étudié la mauvaise chose au Lycée de Canterlot. Tu as déjà beaucoup appris sur la magie. Peut-être que le moment est venu d'apprendre quelque chose d'autre. Penses-tu réellement pouvoir être une étudiante à nouveau? Es-tu prête à apprendre? Qu'est-ce que chacune de tes amies peut t'enseigner? Voilà la question importante.

Sunset Shimmer était encore un peu confuse. *Les filles peuvent m'enseigner la magie?* Écrivit-elle en réponse à Twilight Sparkle. *Comment?*

Chère Sunset Shimmer, écrivit Twilight Sparkle. La Magie de l'Amitié présente des attraits particuliers, et chacune de tes amies est une experte de l'un d'entre eux. Ensemble, rien ne peut les arrêter. Mais il est préférable que tu constates cela par toi-même. Tu étais une grande étudiante en magie à Equestria. Je crois que tu pourrais devenir une merveilleuse étudiante en amitié. Tu es prête?

Sunset Shimmer avait l'impression que tout son monde s'ébranlait. Elle n'en savait rien du tout. *Par où je commence?* écrivit-elle.

Interviens et prêtes leur main forte. C'est ce que tu as fait quand les sirènes menaçaient l'école. Il semble qu'il y ait une urgence au refuge animalier. Et je pense que ce serait une bonne idée que tu me consultes chaque fois que tu le désires. Considères-moi comme ta tutrice en amitié. C'est d'accord?

Oui! Répondit Sunset Shimmer. Mais à présent, je dois aller rassembler quelques chiots et chatons!

De But en Blanc



Les jeunes étaient répartis dans toute la ville. Ils cherchaient dans la Boutique de Confiserie et sur les terrains de sport. Ils laissaient des traînées d'herbe à chat menant au refuge. "Ici, minou, minou, toutou, toutou," appelaient-ils. Certains utilisaient des sifflets, et d'autres faisaient des bruits de gloussement aigus. Mais rien de tout cela ne semblait fonctionner. Personne n'avait retrouvé les animaux disparus.

Sunset Shimmer ne savait pas par où commencer. Elle se sentait impuissante. Sûrement la meilleure chose à faire, se décida t-elle, était de trouver Fluttershy et de lui demander des indications. Si quelqu'un savait comment secourir des animaux de compagnie, c'était elle.

Elle allait et venait en courant dans les rues jusqu'à ce qu'elle trouve Fluttershy se tenant debout toute seule dans un terrain vague. Ce n'était pas si loin du refuge. Fluttershy se tenait immobile comme si elle était gelée. Et elle ne faisait pas un bruit.

"Hé, Fluttershy!" appela Sunset Shimmer.

Mais Fluttershy ne bougea pas. Elle posa son doigt sur ses lèvres et fit signe à Sunset Shimmer de se rapprocher.

"Que fais-tu?" chuchota Sunset Shimmer une fois à côté d'elle.

"J'écoute," dit doucement Fluttershy. "Ils sont seuls et perdus, et ils veulent être retrouvés. Voilà ce que tu dois savoir. Si nous sommes très, très calmes et à l'écoute, je suis sûre que nous les trouverons pas loin d'ici."

"C'est tout ce que nous avons à faire?"

"C'est tout." Fluttershy sourit. "Écouter."

"Pourquoi tu n'utilises pas ton sifflet?"

"À l'extérieur et éloignés de moi, ça ne ferait que les déboussoler. C'est uniquement pour les tours, pas pour trouver le chemin de la maison." "D'accord, alors je vais chercher... et écouter." Aussi silencieusement que possible, Sunset Shimmer commença à remonter la rue. Elle s'arrêta devant des arbres et des poubelles. Elle essaya de faire très peu de bruit. Elle entendit le chant des oiseaux, les klaxons des voitures et les enfants appelant au loin. Mais elle n'entendit pas les chatons ni les chiots. Où pouvaient-ils être? C'était de sa faute s'ils avaient été perdus. Elle avait oublié de fermer la porte. Si seulement elle pouvait se réconcilier avec tout le monde.

Elle s'arrêta. Son cœur battait très fort. Elle tenta d'imaginer où elle irait si elle était un chaton perdu. *Pas loin* fut sa première pensée. Pas loin du tout. Le monde extérieur doit paraître très effrayant pour ces petits. Elle repartit vers le refuge. Et c'est alors qu'elle entendit une petite voix pousser des cris. "Miaou, miaou, miaou," miaula t-il. "Ouaf, ouaf, ouaf," beugla un autre depuis un buisson rabougri par le trottoir.

Doucement, prudemment, afin de ne pas les effrayer, elle souleva une branche. Les chatons et les chiots étaient blottis ensemble dans la saleté. *Oh*, pensa Sunset Shimmer, *mes pauvres, petites choses effrayées*.

"Venez ici, mes chéris," elle se baissa en les appelant. Mais ils ne la connaissait pas vraiment, et ils détalèrent plus loin dans le buisson pendant qu'elle essayait de les atteindre. "Je vais chercher Fluttershy," leur dit-elle.

Elle retourna au terrain vague en courant et raconta à Fluttershy qu'elle avait retrouvé les animaux.

"Oh, merci!" dit Fluttershy. "Je savais que tu réussirais!"

Quand elles arrivèrent au buisson, elles pouvaient entendre les chatons et les chiots couinant doucement. "Comment allons-nous les faire sortir?" demanda Sunset Shimmer.

Fluttershy rigola. "Maintenant, je vais te montrer de la vraie magie!" Elle prit une boîte de nourriture pour animaux dans sa poche et retira le couvercle. Immédiatement, elle fut entourée d'amis à fourrure se drapant autour de ses chevilles. Sunset Shimmer rigola à son tour, et ensemble, les filles ramassèrent les chatons et les chiots et les rapportèrent au refuge.

Lorsque tous les animaux furent réinstallés dans leurs cages en toute sécurité avec un peu de lait chaud et des friandises, Fluttershy s'assit en face d'eux et commença à poser de simples questions à chacun d'entre eux. "Comment c'était? C'était effrayant?" demanda t-elle. Les chatons miaulaient, ronronnaient et feulaient, et les chiots jappaient, aboyaient, et hurlaient presque comme s'ils parlaient avec elle. Et Fluttershy acquiesça presque comme si elle comprenait ce qu'ils disaient tous. Peut-être que c'était le cas.

En l'observant, Sunset Shimmer se rappela quand Fluttershy *lui* avait demandé si ça lui manquait de vivre en Equestria. La question avait surpris Sunset Shimmer et l'avait rendue un peu triste car tout ce qu'elle avait désiré à l'époque était de devenir la plus puissante d'entre toutes. Elle n'avait jamais eu d'amis à Equestria. Mais elle en avait désormais, et elle voulait les garder.

C'est à ce moment là que Sunset Shimmer réalisa finalement quelle était la magie spéciale de Fluttershy. Elle était à l'écoute. Elle posait des questions, et elle voulait sincèrement entendre les réponses. Voilà ce qui était extraordinaire avec Fluttershy – elle ne parlait pas fréquemment, elle n'était pas prétentieuse, mais c'était souvent parce qu'elle écoutait et observait ce qui se passait autour d'elle. Elle se souciait de savoir comment tout le monde allait. Si tout le monde parlait tout le temps et que personne n'écoutait personne d'autre, comment pourriez-vous être amis? Se pourraitil que Sunset Shimmer ait appris la magie de l'écoute? Elle l'espérait.

"Hé, Fluttershy" dit-elle doucement. "Je tiens juste à m'excuser d'avoir laissé la porte ouverte."

"Ce n'est pas ta faute," répondit Fluttershy.

"Ça l'est," déclara Sunset Shimmer. "et je suis désolée. Tu es fâchée contre moi?"

"Je l'était un peu," avoua Fluttershy, "mais comment pourrais-je l'être à présent que tu as retrouvé tout le monde?"

"Merci infiniment. Ça signifie beaucoup pour moi. Je me demandais si je pourrais parfois venir t'aider ici au refuge. J'aimerais apprendre à parler aux animaux comme tu le fais."

"Vraiment?"

"Vraiment!" dit Sunset Shimmer. Et elle le pensait.

"C'est la plus belle chose que j'ai jamais entendue." Fluttershy était radieuse.

Recoller les Morceaux



Sunset Shimmer avait beaucoup de choses à réparer, et son prochain arrêt était la cuisine de la cafétéria. Applejack était en train de mélanger activement la pâte tandis que l'arôme de donuts flottait dans l'air. Sunset Shimmer passa sa tête dans la pièce. "Je peux entrer?" demanda t-elle.

Applejack sursauta. "Whoa! Je viens juste de nettoyer tout cet endroit, et je ne pourrais nous cuisiner que quelques donuts pour la vente de pâtisseries – si tu ne commences pas avec tes expériences magiques.... Tu peux rester là."

Sunset Shimmer baissa la tête dans l'embarras. "Es-tu fâchée contre moi?" demanda-t-elle.

"Fâchée?" Applejack renifla. "Je suis furieusement chauffée à blanc contre le grabuge que t'as causé, mais la dernière chose dont j'ai besoin est d'une autre série de problèmes."

La gorge de Sunset Shimmer se serra. Au moins Applejack était honnête. "Je suis sincèrement désolée," elle présenta ses excuses avec une douce voix.

"Tu dis la vérité?" demanda Applejack avec méfiance. Elle semblait s'être calmée après avoir donné l'occasion d'exprimer ses sentiments.

"Je peux comprendre pourquoi tu ne me croirais pas, mais je veux vraiment me racheter auprès de toi. Je suis prête à faire tout ce que tu veux – crémer le beurre, casser les œufs, laver la vaisselle, t'as qu'à choisir."

"C'est vrai que j'pourrais avoir besoin d'aide," reconnu Applejack.
"Peux-tu suivre mes instructions, ma petite?"

Sunset Shimmer hocha la tête. "Dis-moi simplement ce qu'il faut faire. Je suis toute ouïe."

Sunset Shimmer mélangeait et remuait. Elle appréciait d'éplucher soigneusement les pommes de sorte que la peau se détache en une seule pelure. Elle adorait mettre les donuts dans la friteuse et les regarder devenir brun-doré. C'était comme de la magie, exactement pareil.

"Viens par ici," dit finalement Applejack. "J'ai besoin que tu m'aides à faire le glaçage de ces donuts."

"Vraiment?"

"Bien sûr que oui! Ai-je déjà menti?"

En fait, elle n'avait jamais menti.

Voilà ce qui était extraordinaire avec Applejack. Elle était toujours directe et honnête dans ses sentiments. Parfois, ça la faisait paraître un peu malpolie, mais en réalité, cela signifiait que vous saviez toujours à quoi vous en tenir avec elle. Il n'y avait pas à tourner autour du pot, et il n'y avait jamais de mensonge.

"Comment devrais-je les décorer? À quoi devraient-ils ressembler?"

"Hmmm," réfléchit Applejack. "J'allais juste mettre le glaçage. Mais ça serait plutôt marrant de leur donner une touche de fantaisie, non?"

Sunset Shimmer sourit. "Tout à fait."

Applejack se gratta la tête. "Tu as des idées?"

"Nous pourrions les faire ressembler à des ballons de foot pour Rainbow Dash, ou peut-être que nous pourrions faire un thème Wondercolt – des fers à cheval, des queues, des oreilles, des étoiles et des arcs-en-ciel."

"En voilà une super idée!"

"Ah bon?"

"Est-ce que je te mentirais?"

Sunset Shimmer se mit à rire. "Tu ne le ferais pas."

Il y avait de nombreux rires tandis que les filles glaçaient les donuts. Elles ajoutèrent un tourbillon de glaçage ainsi que des vermicelles. Sunset Shimmer découvrit qu'elle n'était pas mauvaise pour décorer et qu'elle était douée pour se servir de la poche à pâtisseries et faire de jolis dessins. Une fois que tous les donuts furent glacés, ils avaient l'air magnifique – et délicieux. Il restait encore du glaçage dans le bol, alors Applejack plongea sa spatule dedans et recouvrit le nez de Sunset Shimmer avec! Puis Sunset Shimmer fit de même avec Applejack.

"Maintenant, nous sommes décorées." Les filles riaient.

Elle essuyèrent leur visage et léchèrent le reste de glaçage sur leurs doigts.

"Ça n'a pas pris longtemps du tout!" déclara Sunset Shimmer, étonnée.

"Tu te trompes là-dessus," répondit Applejack, pointant l'horloge. Des heures avaient passé.

"Mais...," se demanda Sunset Shimmer. "Comment est-ce possible?"

"Quand tu fais quelque chose d'amusant, le temps disparaît," expliqua Applejack. "C'est sa magie à lui."

"Tu as raison," approuva Sunset Shimmer. "Mais tu as oublié une chose. Quand tu fais quelque chose d'amusant avec un ami, c'est ce qu'il y a de plus magique."

Après que les filles aient stocké les donuts avec précaution, Applejack invita Sunset Shimmer chez elle.

"J'aimerais pouvoir venir," assura Sunset Shimmer. "Mais j'ai besoin de voir comment Rarity s'en sort avec sa couture."

"C'est vrai," se rappela Applejack. "Ça te dérange si je t'accompagne?"

"Absolument pas," dit Sunset Shimmer en toute honnêteté. "Je dois juste écrire un petit message à une amie d'abord."

Sunset Shimmer sortit son journal. Chère Twilight Sparkle, écrivitelle. Je crois que je commence enfin à découvrir une partie de la magie dont tu parlais. Et tu sais quoi? Je pense que j'aurais dû l'apprendre il y a longtemps. Au fait, Twilight Sparkle, je me demandais comment tu allais? Comment vont les choses en Equestria?

Un instant plus tard, un cœur d'amitié rougeoyant apparut sous son mot. Twilight Sparkle écrivit, *Eh bien, je te remercie de demander! Il y a plein de choses à partager et j'adorerais te raconter ça.... Plus d'info bientôt!*

Une Opportunité en Or



Marchant dans les couloirs avec Applejack, Sunset Shimmer était stupéfiée de voir que Pinkie Pie avait accroché des affiches pour le défilé de mode partout. VENEZ SOUTENIR NOS ÉQUIPES! ANIMAUX, MUSIQUE, ET DÉFILÉ DE MODE! TICKETS MAINTENANT DISPONIBLES!

Le cœur de Sunset Shimmer battait la chamade. Elle espérait vraiment que la soirée serait toujours un succès.

Quand elle et Applejack arrivèrent à la salle d'art, Rarity étudiait trois modèles différents – dont un qui transformait les athlètes en poneys avec des queues. "Je n'arrive pas à choisir," dit-elle. "J'ai perdu mon flair pour la mode."

"Tu ne pourrais jamais perdre ça!" affirma Sunset Shimmer.

"M'as-tu vue sur ces photos?" soupira Rarity.

"Je ne l'ai pas fait quand je les ai prises," dit Sunset Shimmer. "Je ne pensais qu'à moi et mes recherches et pas à toi et comment tu te sentirais. Mais je ne referai plus jamais une chose pareille."

"J'aime cet uniforme avec les queues de poney," déclara Applejack.
"C'est tout bonnement mignon. Je le porterais bien."

"Tu ne trouves pas que ça fait trop?" demanda Rarity, incertaine.
"C'est celui que j'aime le plus, moi aussi, mais j'ai peur que tout le monde le déteste."

"Hé, j'ai une idée," annonça Sunset Shimmer.

Rarity et Applejack échangèrent des regards effrayés.

"Ça ne concerne pas la magie," enchaîna rapidement Sunset Shimmer. "Ça concerne la mode. Et si je voyais à quoi l'uniforme ressemblait en réalité sur eux pendant qu'ils jouent au football, au basket ou au baseball? Ça pourrait aider?"

"C'est possible," dit Applejack de façon encourageante.

Rarity n'était pas si sûre. "Que faire si les joueurs ne trouvent pas les uniformes suffisamment originaux? Je veux dire, je comprends le besoin qu'a chacun d'avoir son propre style personnel. C'est tout ce dont la mode est question. Vous savez, il n'y a pas de raison que les athlètes ne puissent pas être à la mode sur le terrain."

"Mais comment tu comptes faire ça?" demanda Applejack. "Tu ne peux pas créer une tenue particulière pour chaque joueur. Les uniformes sont supposés être tous pareils."

"C'est vrai," convint Rarity. "Cependant, il doit y avoir un moyen pour donner une touche personnelle aux uniformes de tous les athlètes."

Sunset Shimmer était impressionnée par la prévenance de son amie. Le style n'était pas seulement une question de vêtements et de cheveux pour elle – c'était une histoire d'expression personnelle, de trouver qui vous étiez réellement. C'était un véritable don que possédait Rarity, d'aider les gens à se sentir bien dans leur peau. Sunset Shimmer se sentit encore plus mal d'avoir pris des photos aussi peu flatteuses d'elle. Que pouvaitelle faire pour aider? C'était la seule question.

Sunset Shimmer examina la salle autour d'elle à la recherche d'inspiration. L'oreiller spécial que Pinkie Pie avait créé pour ses amies lors de la soirée pyjama dépassait du sac à dos de Rarity. "Ça y est!" s'écria Sunset Shimmer. "J'ai une idée. Rarity, est-il possible de créer un genre d'élément décoratif qui serait unique à chaque joueur? Pouvant s'attacher éventuellement?"

"Comme des boutons pressions par exemple?" demanda Rarity.

Sunset Shimmer tapa dans ses mains. "Exactement! Nous pourrions créer diverses façons pour les joueurs de personnaliser leurs uniformes sur l'application et les transformer en badges. Applejack pourrait mettre une pomme sur le sien, par exemple."

"Ça me plairait!" affirma Applejack.

"Tu vois?" dit Sunset Shimmer.

Rarity hocha la tête. "Ça me plaît aussi. Vraiment. Cela permettra à tout le monde d'amener son propre sens du style au jeu. Il n'y a qu'un seul problème. Comment allons-nous réussir à préparer tout ceci pour demain?"

"Elle a raison," dit Applejack. "J'ai des devoirs à faire."

Rarity poussa un soupir. "Moi aussi."

"Je n'en ai aucun," informa Sunset Shimmer.

"Vraiment?" Applejack était surprise.

"Est-ce que je mentirais?" Sunset Shimmer sourit. "Rarity, si tu me montres comment faire des badges, je pourrais en créer tout un paquet de différents cette nuit. Les élèves pourront ensuite choisir les leurs pour le défilé de mode.

Rarity enlaça Sunset Shimmer. "Tu es incroyable. La meilleure étudiante de toute l'école et la meilleure amie du monde."

"Oh." Sunset Shimmer rougit. "Je ne suis pas une meilleure amie. Pas encore, en tout cas. J'ai beaucoup à apprendre sur l'amitié. Mais heureusement, j'ai quelques bonnes amies pour me montrer les ficelles."

Sunset Shimmer ouvrit son ordinateur portable et se mit à taper sur les touches. Elle montra à Rarity l'application qu'elle avait créée. "Pourrais-tu concevoir le premier et montrer à tout le monde comment faire?"

Rarity gloussa. "Si tu me laisses d'abord me coiffer les cheveux et que tu ne changes pas mon nez en vert."

"Promis!" déclara Sunset Shimmer. "Je ne posterai aucune photo sans ton autorisation."

Applejack et Rarity observaient avec stupeur pendant que Sunset Shimmer configurait l'application. Elle cliqua sur des boutons, déplaça des photos, et ouvrit des fenêtres comme si c'était aussi facile que, eh bien, de la magie. Enfin, elle leva les yeux et sourit à ses amies.

"C'est prêt. J'ai envoyé un lien vers chacun de vos téléphones, nous pouvons descendre sur les terrains et montrer à tout le monde comment l'utiliser. Je ne crois pas qu'ils seront capables de résister aux nouveaux uniformes, ou au défilé de mode, une fois qu'ils auront vu à quel point les badges sont géniaux."

"Moi non plus!" dit Rarity, comblée.

Et ils ne purent pas résister.

Sunset Shimmer, Applejack, et Rarity descendirent sur le terrain de football et appelèrent tous les joueurs. Ils commencèrent à mélanger et assortir leurs visages ainsi que leurs corps dans les créations d'uniformes.

"Ouah!"

"Génial!"

"J'ai l'air super!"

"Et vous pouvez les personnaliser avec vos propres autocollants que Sunset Shimmer est en train de fabriquer!" annonça Rarity.

"Comment as-tu fait pour créer une application aussi cool?" demanda l'un des coéquipiers.

"C'était facile," répondit Sunset Shimmer. "J'ai juste utilisé toutes les données que mon ordinateur avait reçues du bracelet de Rainbow Dash." Elle s'approcha de son amie et ôta le dispositif distrayant de son poignet. "Mais nous en avons terminé avec ça. Je me rends compte que ça interférait dans son jeu, mais ce fut tellement utile pour moi." Elle fit un clin d'œil à Rarity.

Rainbow Dash clignaient des yeux comme si elle revenait dans le monde réel. "Je ne vais pas savoir combien de respirations je prends par minute."

"Tu sais quoi?" dit Sunset Shimmer. "Je pense que tu pourrais en fait mieux jouer en ne le sachant pas."

Tout le monde explosa de rire car elle avait absolument raison. Parfois, enquêter sur quelque chose était un moyen infaillible pour le détruire, et Sunset Shimmer réalisa que peut-être l'apprentissage de l'amitié signifiait être une bonne amie et non pas expérimenter avec elle.

La Vie en Rose



Pinkie Pie avait mit le paquet. Elle avait décoré la cafétéria pour annoncer le défilé de mode. Il y avait des affiches. Il y avait des ballons. Il y avait des serpentins. Il y avait même une télé présentant un des spectacles à guichet fermé des Sonic Rainbooms. Pinkie Pie allait de table en table vendre des tickets pour le grand événement de la soirée.

Sunset Shimmer se glissa sur une chaise à côté de Rarity et lui remit un grande boite remplie de badges qu'elle avait fabriqués. Elle couvrit un bâillement avec sa main.

"Combien de temps il t'a fallu pour faire tout ça?" demanda Rarity avec étonnement.

"Pas aussi longtemps que toi pour concevoir tous les uniformes," répondit Sunset Shimmer.

"Les chatons et les chiots sont prêts pour leur parade!" annonça Fluttershy alors qu'elle s'asseyait. "Je suis impatiente pour ce soir. Ça va être merveilleux."

"J'ai même eu un peu de temps libre pour préparer une cuvée spéciale de mon fameux cidre," dit Applejack. "Comment a-t'on bien pu se débrouiller pour que tout soit prêt?"

"Le travail d'équipe," déclara Rainbow Dash. "C'est ce qui marche à chaque fois."

Sunset Shimmer regarda ses amies autour de la table. Chacune d'entre elles étaient si différente et si spéciale. Elle était vraiment chanceuse.

Pinkie Pie fit une pause dans la vente de tickets et vint s'asseoir avec elles. Elle semblait contrariée.

"Qu'y a-t-il, Pinkie Pie?" demanda Sunset Shimmer, inquiète.

"Je ne sais pas trop," répondit Pinkie Pie. "j'ai essayé de montrer à tout le monde à quel point le défilé de mode sera génial, mais personne n'achète de tickets. Personne. Pas même DJ Pon-3. Pas même Flash. Je n'arrive pas à comprendre ce qui se passe. Rien d'autre n'est prévu pour ce soir. Je crois même qu'il n'y a aucune fête. Croyez-moi, s'il y en avait, je le saurais."

"C'est très bizarre," dit Rainbow Dash.

"Je ne pensais pas que les gens ne viendraient pas," déclara Applejack.

"Les athlètes m'ont dit qu'ils adoraient les accessoires de mode à faire soi-même," ajouta Rarity.

"Ça n'a tout simplement aucun sens," chuchota Fluttershy.

"À moins que," dit Applejack,"la Grande et Puissante Trixie ne soit mêlée à tout ça d'une certaine manière—"

"Non," interrompit Sunset Shimmer. "Ce n'est pas la faute de Trixie."

Pendant que ses amies parlaient, Sunset Shimmer parcourut la cafétéria du regard, et ce qu'elle y voyait lui révéla ce qui se passait. Les élèves lui jetaient des regards et murmuraient ensuite en la désignant. Elle était le centre des ragots de la cafétéria. Elle avait été si heureuse d'avoir arrangé les choses avec ses amies qu'elle en avait oublié que le reste de l'école n'avait vu que les problèmes qu'elle avait causés — la cuisine chaotique, les animaux en fuite, et ce qui devait ressembler à d'horribles photos de Rarity sur leur site de fans. Pour s'assurer qu'elle avait raison, Sunset Shimmer se leva pour jeter ses déchets dans la poubelle. Alors qu'elle retournait à sa table, elle entendit ce que les élèves disaient.

"Qui sait ce qu'elle prépare cette fois? Je ne veux juste pas être là...."

"J'ai entendu dire qu'elle a rappelé les Sirènes et qu'elles vont prendre le contrôle de l'école toute entière."

"Mais elle n'avait pas aidé à les vaincre?"

"On ne sait jamais...."

"Que va-t-elle faire à notre école cette fois?"

"Il n'y a aucun moyen de l'arrêter?"

"Il suffit de ne pas aller à ce défilé de mode. Restez chez vous!"

Sunset Shimmer se laissa tomber sur sa chaise. "Je suis désolée, tout le monde. Tout est de ma faute. Je ne suis plus un poney, et à chaque fois que je tente d'être une vraie fille, je fait tout rater. Je suis un échec total." Elle posa sa tête entre ses mains, vaincue.

Ses amies cherchaient à la consoler, mais pile au moment où elles avaient essayé de lui assurer que tout irait bien, la Principale Celestia passa à leur table. "Je tiens seulement à dire, les filles, que vous semblez réellement vous être entraidées. Je suis fière de vous. Je le suis vraiment."

Sunset Shimmer remua la tête. "Mais elle va être tellement déçue quand elle verra cette salle de spectacle vide. Et c'est entièrement de ma faute. Tout ce que j'ai fait est de créer une autre catastrophe à l'échelle de l'école."

"Je pense qu'on devrait annoncer cette nouvelle chanson que tu as dit que tu allais écrire pour nous," expliqua Pinkie Pie. "Personne ne sera capable de résister à ça."

Sunset Shimmer déglutit, se rappelant sa promesse à la soirée pyjama. Elle avait totalement oublié la chanson. Elle sourit faiblement. "Exact. La nouvelle chanson. Je vais trouver quelque chose. Mais ça ne résout pas le problème concernant la façon dont tout le monde est méfiant vis-à-vis de moi."

"Nous allons trouver une solution," dit Fluttershy.

"On en trouve toujours une," confirma Applejack.

Sunset Shimmer secoua la tête. "Je ne crois pas. Je pense que cette fois je suis allée trop loin."

"Balivernes!" Pinkie Pie se ragaillardit. "Tout le monde veut venir au défilé de mode. Tu sais qu'ils en ont envie! Musique! Animaux! Mode! Où est le problème? Ce que nous devons faire, c'est de trouver un moyen d'exciter les gens à nouveau! Ils veulent être enthousiastes!"

Sunset Shimmer regarda Pinkie Pie avec stupéfaction. Rien ne pouvait jamais gâcher sa journée. Elle était comme un rayon de soleil croisé avec un chewing-gum, toujours prête à voir le bon côté des choses et à rendre tout le monde heureux. Quel don elle avait. Comment Sunset Shimmer aurait bien pu imaginer qu'il existait une magie plus puissante que celle-ci?

Pinkie Pie débitait une liste d'idées. "Nous pourrions organiser une tombola et offrir un concert gratuit au gagnant. Ou nous pourrions promettre une grande surprise, mais il nous faudrait trouver ce que c'est. Ou peut-être que nous avons juste besoin de plus de ballons!"

Les filles réfléchirent conjointement.

"J'aime l'idée de la tombola," dit Applejack.

"Mais est-ce que ça va fonctionner?" se demanda Rainbow Dash.

Sunset Shimmer s'éclaircit la gorge. "Non," dit-elle. "Ce n'est pas ce que nous devons faire. En fait, vous en avez déjà fait suffisamment. C'est à moi de m'en occuper. Je suis celle qui doit prouver à tout le monde que je ne prépare rien de dangereux. Voilà de quoi ils ont peur — moi. Et la seule façon de leur prouver que j'ai à présent changé est de leur montrer. Je dois m'y prendre de la même manière qu'avec vous toutes. J'aurais souhaité avoir plus d'un après-midi pour le faire, mais nous y voilà."

"C'est très généreux de ta part," dit Applejack.

"C'est très courageux de ta part," dit Fluttershy.

"Tu crois que ça va marcher?" demanda Rarity.

Pinkie Pie tapa des mains." "Bien sûr que oui! Je suis persuadée que Sunset Shimmer peut réussir n'importe quoi, et je pense que ça va être fantastique!"

L'optimisme de Pinkie Pie était justement ce dont Sunset Shimmer avait besoin.

De Façon Éclatante



Lorsque Sunset Shimmer se leva, elle sentit les yeux de tout le monde se poser sur elle. Elle comprit que si elle faisait quoi que ce soit de prétentieux, les élèves diraient qu'elle faisait semblant d'être gentille ou, pire encore, qu'elle manigançait quelque chose. Quoi qu'elle fasse, ça devait lui venir naturellement – c'était en cela que Rainbow Dash était la meilleure, et elle devrait juste croire, à la manière de Pinkie Pie, que le reste de la journée lui offrirait ses opportunités de montrer à toute l'école qu'elle n'était plus avide de pouvoir désormais.

Et ce fut le cas.

Après déjeuner, sur le chemin de la classe, elle aperçut une fille se tenant en face de son casier. Une avalanche de papiers, de livres, et de crayons tomba de celui-ci. Tout ce qui aurait dû être dans son casier était maintenant sur le sol.

"Attends," interpella Sunset Shimmer en accourant. "Laisses-moi t'aider."

La fille sursauta et bondit en arrière, clairement effrayée.

Mais Sunset Shimmer rassembla ses livres et ses papiers puis elle les lui remit. "Tiens. Mon casier devient aussi comme ça à cette période de l'année."

Sunset Shimmer s'éloigna dans le couloir. Elle était tentée de regarder en arrière, mais elle ne le fit pas. Pour que ceci fonctionne, elle allait devoir faire confiance en la vraie magie de l'amitié. Cela n'impliquait pas de complot, ni de planification, de raccourci, ni de spéculation. Ça voulait juste dire être une bonne amie.

Les élèves dégageaient le passage dans le couloir pour Sunset Shimmer, et elle garda la tête baissée, cherchant à se concentrer sur les gens qui avaient besoin de son aide. Ça allait prendre du temps, étape par étape, tout comme la cuisine. Elle était sur le point d'entrer en classe de maths quand elle entendit un petit sanglot venant de la cage d'escalier. Quelqu'un pleurait. Qui cela pouvait-il être?

Sunset Shimmer fut estomaquée de découvrir la Grande et Puissante Trixie assise sur les marches, les joues couvertes de larmes. "Qu'est-ce qui ne va pas?" demanda-t-elle en marchant dans sa direction.

"Rien!" dit Trixie, se recroquevillant sur elle-même. "Rien du tout."

"Vraiment?" persista Sunset Shimmer. "Ça n'en a pas l'air."

"C'est juste que j'espérais que tout ce drame allait recommencer."

Sunset Shimmer fit un signe de la tête, écoutant attentivement. "Pourquoi tu voudrais ça?" demanda-t-elle.

"Eh bien, je me disais que peut-être tu arrêterais d'être amie avec les Sonic Rainbooms, et, eh bien, alors toi et moi on aurait pu faire équipe...."

"Tu as répandu des rumeurs sur moi afin que personne n'ait envie de venir au défilé de mode," lança Sunset Shimmer.

Trixie haussa les épaules. "Peut-être."

Sunset Shimmer s'assit à côté de Trixie. "J'aimerais devenir amie avec toi, Trixie. Tu as beaucoup d'énergie. Tu en as vraiment beaucoup. C'est assez incroyable. Mais je suis également amie avec les Sonic Rainbooms. Après tout, elles sont restées amies avec moi en dépit de tout ce que j'ai fait."

Trixie renifla.

Jamais personne ne voudrait se sentir exclu. Trixie ne le voulait pas. Sunset Shimmer non plus. Tout à coup, elle se rendit compte qu'il y avait plein de jeunes qui avaient des difficultés pour trouver leur place à l'école et se faire des amis. Peut-être qu'à la façon dont Fluttershy a permis de sauver les animaux, elle pourrait aider les gens qui avaient besoin d'un ami – même si c'était juste quelqu'un avec qui s'asseoir à déjeuner ou à inviter pour une soirée pyjama. Peut-être que la meilleure façon d'apprendre l'amitié serait de devenir ami avec toutes sortes de gens.

"Hé, j'ai une idée," suggéra Sunset Shimmer. "Tu pourrais nous aider avec le défilé de mode de ce soir?"

Trixie se ranima. "Vraiment? Qu'est-ce que je peux faire?"

Sunset Shimmer sourit. "Nous avons sérieusement besoin d'aide pour convaincre plus de personnes à venir ce soir. Les ventes de tickets n'ont pas été super...."

"Je peux vendre des tickets!" s'exclama Trixie.

"Ouais!" s'écria Sunset Shimmer. "Merci beaucoup." Elle fit un gros câlin à Trixie puis se précipita en classe de maths juste avant que la porte ne se referme.

Elle se glissa dans le bureau juste à côté de Flash Sentry. Il effaçait quelque chose sur une feuille de calcul. Pauvre Flash! Il se démenait en cours de maths.

"Hé, Flash," murmura-t-elle. "Tu as besoin d'aide avec ce problème?"

Flash remua la tête de gauche à droite. Il était comme tous les autres. Il ne lui faisait pas confiance. Pouvait-elle le lui reprocher?

Ce n'était pas bien de lui donner la réponse. C'était trop prétentieux. Que pouvait-elle faire?

Peut-être qu'il avait seulement besoin d'un petit coup de pouce, une indication, et ensuite il pourrait trouver tout seul. "Essaies de soustraire le trois," murmura-t-elle.

"Quoi? Oh!" Les yeux de Flash s'agrandirent. "J'ai compris! Merci, Sunset Shimmer."

"De rien, Flash." Peut-être qu'il n'était pas si mauvais en maths après tout. Il a trouvé ça plutôt vite. "Tu n'aurais pas quelques conseils concernant l'écriture de chansons, par hasard?"

"L'écriture de chansons?"

"Ouais, je dois trouver des paroles pour une nouvelle chanson."

"Vas-y, amuses-toi!"

"C'est ce que Pinkie Pie dirait."

"Pinkie Pie a généralement raison," conclut Flash.

Le reste de la journée de Sunset Shimmer fut rempli de bonnes actions et de simple convivialité.

Lorsque la cloche sonna, Sunset Shimmer pensait qu'elle serait épuisée. Mais elle ne l'était pas. Ses cours étaient passés à toute vitesse, et chaque acte de bonté lui avait donné une petite poussée d'énergie. Elle était la première des Sonic Rainbooms à se rendre à la salle de spectacle. Cependant, elle n'avait pas encore de chanson – et elle ne savait pas comment en écrire une.

Chère Twilight Sparkle, écrivit-elle. As-tu des conseils à me donner pour écrire une chanson? Comment puis-je m'amuser en le faisant?

Une réponse apparut instantanément. Souviens-toi juste que tu n'as pas à gagner de compétition. Tu n'as pas besoin d'être la meilleure parolière ou d'écrire une chanson à succès. Qu'est-ce que tu veux réellement? Tu veux t'assurer de montrer à tout le monde que tu as changé.

C'était ça, réalisa Sunset Shimmer. Elle venait de dire à tout le monde qu'elle avait grandi depuis sa première arrivée au Lycée de Canterlot – et ce fut facile.

Sunset Shimmer sortit une note que Rarity avait glissée dans son casier plus tôt. Tandis qu'elle déplia le papier, celui-ci révéla des modèles de robes élaborées. Rarity était en train de concevoir quelque chose de spécial rien que pour la performance de Sunset Shimmer. Sunset se sentit aimée – et à sa place.

"Que fais-tu ici toute seule?" demanda Rainbow Dash, s'asseyant auprès d'elle. "Tu es prête à jouer?"

"Je le suis!" rigola Sunset Shimmer. "Et je crois que ma chanson est prête. Sais-tu comment se passe la vente des tickets?"

"Pas la moindre idée," dit Rainbow Dash. "Nous le saurons ce soir. Bien que Trixie et Pinkie Pie forment ensemble une équipe assez convaincante. Je pense que personne n'a été autorisé à monter dans le bus sans en acheter un." Après avoir fini de rire, Sunset Shimmer se tourna vers Rainbow Dash. "Je peux te poser une question?"

"Vas-y," répondit promptement Rainbow Dash.

Sunset Shimmer prit une inspiration. "Toute la semaine, tu ne m'as pas dit une seule chose méchante. Ce n'est pas que j'ai failli ruiner le défilé de mode, j'ai failli ruiner les chances pour ton équipe d'avoir de nouveaux uniformes."

"Mais c'était toi qui avait d'abord eu l'idée de faire le défilé de mode. Ton premier instinct a été de faire quelque chose de bien pour tes amies. Tu as bon cœur, Sunset Shimmer."

"Vraiment?" Sunset Shimmer était très surprise.

"Ouaip," dit Rainbow Dash. "C'est parfois difficile de trouver sa place dans l'équipe. De connaître la meilleure façon de jouer sa position. Si tu vois ce que je veux dire."

"Mais je n'ai aucun talent extraordinaire comme vous...."

"N'est-ce pas d'être une amie qui est la chose la plus extraordinaire d'entre toutes? Faire partie d'une équipe ne consiste pas à devenir une star – ça consiste à travailler ensemble."

Pas étonnant que tout les joueurs de l'équipe de foot admiraient Rainbow Dash. Ce n'était pas parce qu'elle était la meilleure tireuse ou parce qu'elle mettait le plus de but. Non. C'était parce qu'elle était loyale envers l'équipe. Elle savait qu'il fallait une équipe pour gagner le match. Elle estimait tous les joueurs. Elle était loyale.

Rainbow Dash se leva. "Tu m'aides à installer les amplis? C'est l'heure de roxer nos nouveaux uniformes!"

"Absolument," dit Sunset Shimmer. "Il n'y a rien au monde que j'aie plus envie de faire!"

Sunset Shimmer Resplendit



Sunset Shimmer jeta un coup d'œil derrière les rideaux. La salle commençait à se remplir! Dans le hall d'entrée, Pinkie Pie et Trixie collectaient les tickets et Applejack vendait des donuts. En coulisse, Rarity aidait les athlètes à mettre leur uniforme pour le défilé. Fluttershy essayait les derniers nœuds papillons et rubans sur les chatons et les chiots. Rainbow Dash vérifiait les amplis et accordait sa guitare.

Sunset Shimmer avait été très occupée cette dernière heure. Elle avait couru à la cafétéria chercher des gobelets pour le cidre d'Applejack. Elle avait apaisé un chaton nerveux. Elle avait aidé à mettre en place l'équipement du groupe. Quand elle réalisa qu'il n'y avait rien d'autre qu'elle pouvait faire, elle vérifia son journal et s'aperçut qu'il brillait. Twilight Sparkle lui avait écrit.

Je suis tellement fière de toi, Sunset Shimmer. Je sais que cette semaine passée n'a pas été facile, mais tu n'as pas abandonné, et je pense que tu découvriras au fil des jours qu'il y a bien plus de magie dans l'amitié que tu ne peux l'imaginer. Qui sait quelles surprises l'avenir te réserve? Ton amie pour toujours, Twilight Sparkle.

Sunset Shimmer serra son journal contre elle. C'était presque comme si la lueur magique rayonnait directement dans son cœur. Elle se sentit heureuse et réchauffée. Qu'aurait-elle fait sans Twilight Sparkle? Elle espérait pouvoir un jour être aussi utile à quelqu'un d'autre que ce que la Princesse de l'Amitié l'avait été pour elle.

DJ Pon-3 faisait tourner quelques disques pendant que le public s'installait. Rainbow Dash se précipita vers Sunset Shimmer puis remarqua la salle de spectacle complètement pleine. "Ça fait beaucoup de tickets!" s'écria Sunset Shimmer.

"Ça c'est un nouvel ensemble d'uniformes de foot!" Rainbow Dash était radieuse. "Tu crois qu'on devrait bientôt baisser les lumières?"

"Dès que tu es prête," répondit Sunset Shimmer.

Rainbow Dash serra la main de Sunset Shimmer. "Merci pour tout," murmura-t-elle.

La lueur dans le cœur de Sunset Shimmer était encore plus intense.

Tandis qu'ils s'alignaient pour leur tour de piste, les athlètes comparaient leurs badges.

"J'ai choisi un poney!"

"J'ai eu un arc-en-ciel!"

"J'ai mis un coucher de soleil sur le mien," s'exclama une fille, "parce que nous devons nos nouveaux uniformes à Sunset Shimmer."

Sunset Shimmer rougit. "C'était du travail d'équipe," dit-elle. "Beaucoup de travail d'équipe."

Le public acclamait et applaudissait alors que les athlètes défilaient. La musique décoiffait. Une boule à facette emplissait la salle de spectacle de lumières étincelantes. Après que l'équipe de football et les filles de hockey sur gazon aient défilé, les animaux de Fluttershy se déhanchèrent et vacillèrent sur la piste dans leurs adorables costumes.

"Ils sont si mignons!" exprima quelqu'un dans le public.

"Oh, je veux un chaton," annonça un des joueurs de foot.

"Moi aussi!"

"Moi aussi!"

Fluttershy n'arrivait pas à le croire. Durant l'entracte, tout le monde venait la voir dans le hall d'entrée pour lui demander comment adopter de nouveaux animaux de compagnie du refuge. Lorsqu'elle eut un moment de libre, Fluttershy serra Sunset Shimmer dans ses bras. "Je pensais juste que ce serait une bonne manière de lever des fonds pour les équipes sportives. Je n'imaginais pas que ça aiderait les animaux à trouver un foyer. Quelle soirée tu nous as aidées à créer, Sunset Shimmer."

"Ça c'est bien la vérité!" dit Applejack. "J'ai vendu toutes les douceurs. Chacune d'entre elles! Meilleure vente de pâtisseries de tous les temps!"

"Très bien, les filles," déclara Pinkie Pie, bondissant partout. "Le dur labeur de ce soir est terminé et c'est maintenant l'heure du rock! Vous êtes prêtes à chanter les filles?"

"Oui!" s'écrièrent-elles ensemble.

Alors que le groupe se dirigeait vers la scène, Rarity prit Sunset à part. "Tu vas tout simplement briller là-dedans," dit Rarity en remettant à Sunset une housse de vêtements.

Sunset eu le souffle coupé tandis qu'elle ouvrait le sac révélant une robe incroyablement magnifique.

Rarity rayonnait. "Nous n'avons pas beaucoup de temps avant le lever du rideau! Laisse-moi t'aider à la mettre."

Derrière le rideau fermé, les filles prenaient leur place. Rainbow Dash attrapa sa guitare. Applejack régla sa basse, et Rarity positionna ses doigts sur sa keytar. Pinkie Pie était installée à la batterie. Fluttershy avait son tambourin, et Sunset Shimmer était prête à soutenir les chœurs. Seulement, elle avait découvert qu'elle aimait entendre sa voix se mêler à celles de ses amies. Ça lui plaisait vraiment. Les lumières s'éteignirent. Le public devint silencieux. Les rideaux s'ouvrirent, et Rarity pianota sa keytar.

"Nous sommes toutes différentes,
Mais notre musique est la même.
C'est le son de l'amitié.
Dans le rythme de nos noms.
Fluttershy écoute et la cadence ne perd jamais.
Les notes d'Applejack vous donnent envie de chanter.
La performance de Rarity nous tient en harmonie,
Et la voix de Sunset sur la lune resplendit.
Le tempo de Pinkie Pie vous fait taper des mains,
Et, Rainbow Dash, maîtrise tous les refrains!"

Chaque fois que le nom d'une des filles était chanté, celle-ci commençait à se ponifier. Ses oreilles apparaissaient d'abord puis sa crinière et pour terminer sa queue. Elles caracolaient et dansaient pendant que la magie opérait. Le public chantait et se balançait de gauche à droite. La boule à facette tournait. Les lumières scintillaient. Mais alors que les filles chantaient leurs derniers couplets, quelque chose d'autre se produisit dans la salle de spectacle.

"Ooooh!"

"Aahhhh!"

"Wouah!"

De minuscules arcs-en-ciel étincelants tombaient doucement du plafond comme des flocons de neige. Chacun d'eux était un arc parfait, chatoyant de joyeuses couleurs. C'était comme si des papillons enchantés avaient rempli la salle. Quel effet spécial! Comment avaient fait les filles?

Le public se leva pour applaudir. Quel spectacle!

"Encore! Encore!" criaient-ils.

Les Sonic Rainbooms jouèrent chanson après chanson jusque tard dans la nuit. Quand, finalement, elles se regardèrent les unes les autres, épuisées et ébahies.

"Que s'est-il passé?" demanda Sunset Shimmer, émerveillée.

"C'était la Magie de l'Amitié," répondit Rainbow Dash. Et ca l'était.

Au-delà de l'Arc-en-Ciel



Sunset Shimmer fut bientôt très occupée au Lycée de Canterlot. Elle essaya de rentrer dans l'équipe de football et rejoignit le journal scolaire. Elle devint bénévole au refuge animalier de Fluttershy et commença à offrir gratuitement des cours de mathématiques les week-ends. Mais pardessus tout, elle était occupée avec ses amies. Elle avait découvert que son talent spécial était d'être utile.

Il y avait des photos à partager, des films à aller voir, des soirées pizza à faire, des répétitions de groupe, parler au téléphone, envoyer des textos toute la journée et bavarder à leurs casiers. Les journées s'envolèrent, et parfois au milieu des rires de Pinkie Pie ou de la cuisine avec Applejack, Sunset Shimmer pouvait voir une cascade momentanée des mêmes arcsen-ciel qui avaient rempli la salle de spectacle durant le défilé de mode.

En tant qu'ancienne étudiante en magie, elle ne pouvait pas s'empêcher de se sentir un peu curieuse à leur sujet. Une nuit lors d'une soirée pyjama, les filles travaillaient toutes ensemble sur une nouvelle chanson. Pinkie Pie expérimentait un rythme syncopé. Rainbow Dash essayait une mélodie, Rarity et Applejack chantaient l'harmonie. La voix de Sunset Shimmer rejoignit les leurs, puis elle se perdit dans la musique. Il était là. Un petit arc-en-ciel. Juste pour une seconde. Il lui arrivait de se demander si elle était la seule qui pouvait les voir. Peut-être qu'ils n'apparaissaient que pour lui rappeler comment la Magie de l'Amitié opérait véritablement.

"À quoi penses-tu?" demanda Fluttershy à Sunset Shimmer.

Sunset Shimmer lui sourit. "Je pense que je suis chanceuse d'avoir de si bons amis."

"Moi aussi," dit Applejack.

Mais plus tard cette nuit, après que toutes les filles se soient couchées, Sunset Shimmer sortit son journal. Chère Twilight Sparkle, écrivit-elle. De nombreuses choses ont changé dans ma vie car, lorsqu'il s'agit d'amitié, il y a beaucoup à apprendre et à pratiquer. Je découvre tous les jours quelque chose de nouveau sur ce que signifie être une bonne amie. Je me demandais, toutefois, concernant ces petits arcs-en-ciel qui apparaissent parfois. Ça se produit quelquefois quand nous chantons ou quand nous passons un bon moment ensemble. Quelle forme de magie sont-ils? Est-ce la même forme de magie qui nous ponifie? Y a t-il quoi que ce soit que je devrais savoir à leurs sujet? Juste curieuse.

En un instant, le journal se mit à briller et la réponse de Twilight Sparkle apparut.

Chère Sunset Shimmer, parfois la magie se produit réellement, mais tu n'as pas besoin de tout comprendre. Sois juste reconnaissante pour cela, comme je suis certaine que tu l'es. Ton amie, Twilight Sparkle.

Sunset Shimmer posa son journal. Elle était reconnaissante pour la magie, pour l'amitié, et pour tout ce qui lui était arrivé. *Il n'y rien de mal à être curieuse, n'est-ce pas?* écrivit-elle en retour.

Les mots se matérialisèrent sur la page. *Attention, Sunset Shimmer! Attention!*

De retour à Equestria, Twilight Sparkle secoua la tête et rit un peu. "J'espère seulement que ces filles garderont Sunset Shimmer occupée. Très occupée."